

# Pif

**GADGET**  
631

**SUPER**



**5 VELOS-CROSS**

**+ 100 LOTS**

**A GAGNER**

un dossier extra  
« les vélos-cross  
au banc d'essai »

## LE TON GADGET CATAMARAN DE CARLOS

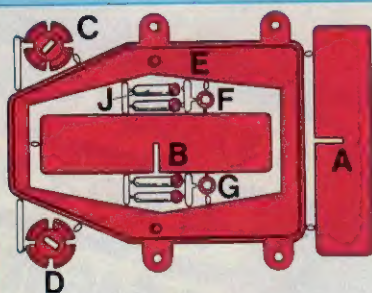


M 2806 - 631 - 6,50 F

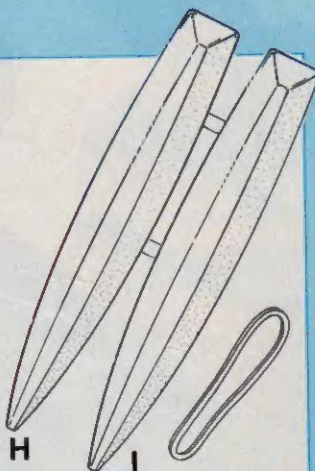
HEBDOMADAIRE 37<sup>e</sup> ANNÉE 6,50 F TTC - TVA 4 %. Algérie 4,20 DA, Belgique 45 FB, Canada \$ 1,25, Espagne 125 PTAS, Haiti 7 G, Italie 1800 L, Maroc 5 DH, Suisse 3 FS, Tahiti 180 CFP, 325 CFA, Tunisie 500 Millimes, Madagascar 420 FMG. 1869



# LE CATAMARAN



**1** - Détache soigneusement toutes les pièces de ton gadget à l'aide d'une paire de ciseaux et lime-les bien.

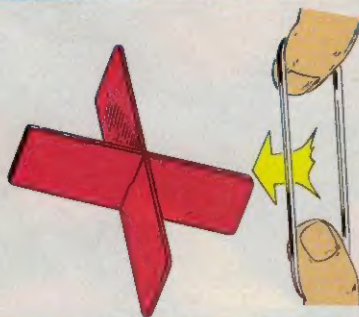


## MONTAGE DE TON GADGET

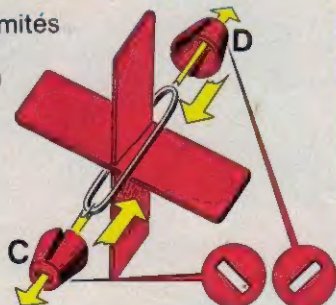
**2** - Encastre les deux pales A et B de la roue à aubes, l'une dans l'autre.



**3** - Passe l'élastique moteur entre les pales A et B.

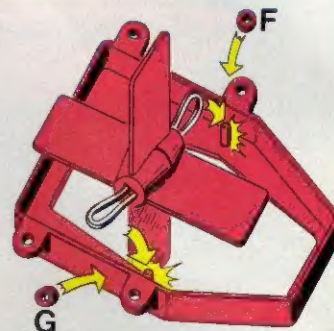


**4** - Enfile les extrémités de l'élastique dans les axes C et D et serre ces deux éléments sur les pales.

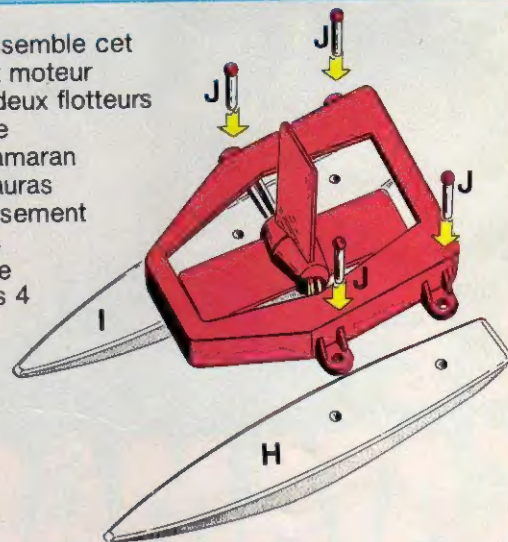


**ATTENTION :**  
Les fentes doivent être perpendiculaires.

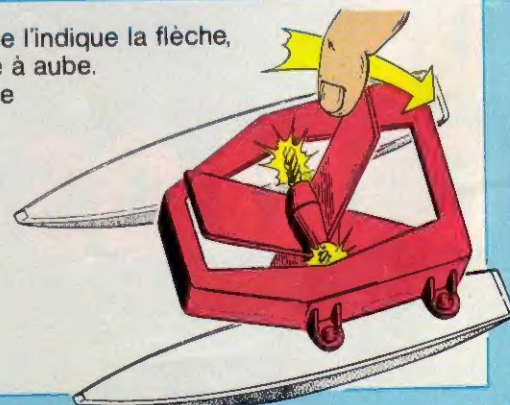
**5** - Fixe l'élastique sur les ergots de la coque et coince-le avec les rondelles F et G. Le moteur de la roue à aubes est prêt...



**6** - Assemble cet élément moteur sur les deux flotteurs H et I de ton catamaran que tu auras soigneusement séparés et fixe-le avec les 4 clous J.



**7** - Enroule, comme l'indique la flèche, l'élastique de la roue à aube. (Tu peux lui faire faire environ 30 tours).



Ton engin est prêt à fonctionner, tu peux le lancer dans ...le bain !



# DE

# CARLOS

**"Catamaran à bâbord !  
Je l'ai en plein  
dans ma longue-vue.  
Attention,  
il file droit sur nous"'**

Pas de bruit, pas de fumée,  
c'est le bateau idéal  
des salles de bain.  
A toi de jouer les capitaines  
au long cours.

## Les conseils du capitaine

Une roue légèrement  
plus lourde tourne moins vite.  
C'est pourquoi il est recommandé de lester  
les pales en collant dessus des rondelles  
ou des pièces de monnaie.  
Si l'élastique vient à casser,  
démonte-le et fais un nœud.  
Tu peux également le remplacer par un autre.  
Mais dans ce cas, ton catamaran  
ira nettement plus vite.



# Réponses à tout



## Faites vos jeux!

La rubrique que je préfère dans ton journal, c'est « Le journal des jeux ». Ce que j'adore, ce sont les jeux qu'il faut faire avec un crayon.

Pourrais-tu me dire comment on peut faire un biftou soi-même? Ça doit être très intéressant...

Germain Gasparac  
Bordeaux

Pour faire un biftou toi-même, c'est facile. Tu choisis d'abord un sujet (un thème) comportant dans le dictionnaire beaucoup de mots (et de préférence des mots courts), par exemple : la marine ou les prénoms.

Puis, tu traces une grille avec un certain nombre de cases : pas moins de 36 et pas plus de 144, si tu veux que ton biftou ne soit ni trop petit ni trop grand.

Et tu commences à loger tes mots dans les rangées horizontales et dans les colonnes verticales de la grille, en commençant par les mots les plus longs. Il faut garder en effet les mots plus courts comme « bouche-trous » pour la fin du jeu.

Je te conseille de faire en sorte que les mots se recouvrent parfois, c'est-à-dire qu'une même lettre de la grille serve à plusieurs mots. Mais attention! le mot mystère, celui qui ne doit pas être biffé, ne doit avoir aucune de ses lettres recouverte. Tu peux écrire

les mots à ton gré : de gauche à droite et de droite à gauche, et aussi bien de haut en bas que de bas en haut. Quand tu seras devenu très fort, tu écriras même certains mots dans les cases en diagonales.

Pif

## Ça tourne.

Sympa ton gadget l'éolienne! Au fait, je voudrais savoir quand sont apparus les premiers moulins à vent.

Serge Dhuit  
11 ans - Toulouse



Le moulin à vent est une invention tardive dont l'origine semble remonter au VII<sup>e</sup> siècle de notre Ère. Les premiers moulins à vent connus furent ceux des plateaux iraniens... leur diffusion est due aux Arabes.

Pif

## Ça se soigne!

Je suis malade, couchée avec de la fièvre et une pile de Pif. Le docteur est venu, il a dit : « c'est une grosse bronchite, on va lui donner un antibiotique. » Personne n'a pu m'expliquer ce que c'est que ce truc...?

Nathalie Piketty - 11 ans 1/2

En fait, un antibiotique est une substance chimique fabriquée par des microbes, substance capable d'arrêter la croissance d'autres microbes ou même de les détruire. C'est à une véritable invasion que doit faire face le médecin et pour cela « le bon antibiotique », celui qui est adapté à ta maladie, constitue l'arme la plus efficace. Et dans quelques jours ta toux ne sera plus qu'un mauvais souvenir.

Pif

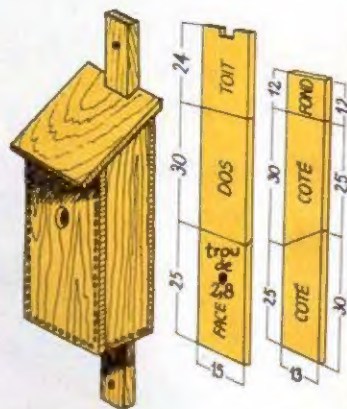
## Tueur à gags

Hyper-super-extra, les histoires de Léonard (sans oublier son disciple plus simple que jamais!), mais dangereuses. En effet, lorsque je les lis, elles me font tellement rire que j'en ai mal au ventre et j'ai l'impression qu'elles sont là pour me tuer à coups de gags bien affûtés par Turk et De Groot (que je félicite). Je t'écris aussi pour te demander qui sont ces deux personnages nouveaux : Oscar et Tango?

Claudine Bauer - Boury

Oscar et Tango, un ours et un chien, deux personnages burlesques, super rigolos, chargés d'achever les lecteurs qui ne seraient pas morts de rire après avoir rencontré Léonard. Bricoleurs incapables à la recherche de petits boulots, ils provoqueront les catastrophes les plus inattendues. Tout cela dans la joie et la bonne humeur. Prochain épisode, très bientôt...

Pif



## A manger pour les petits oiseaux.

Mon père m'a fabriqué une cabane pour les oiseaux. Je te joins le dessin pour ceux qui voudraient en faire autant. Dès que je l'ai installée, des mésanges charbonnières sont venues voler autour par curiosité. Je voudrais leur donner à manger, mais je ne sais pas quoi?

Rachel Domard  
Blanc-Mesnil

Merci pour ton dessin, que j'ai essayé de reproduire pour donner des idées aux pifophiles.

Que peux-tu donner à manger aux mésanges qui fréquentent ta cabane? Je te conseille : du lard, du jaune d'œuf, de la margarine ou du saindoux, et des graines. Un peu d'eau aussi.

Pif





# « LES MUSCLES AMÉRICAINS »

## GRAND CONCOURS GRATUIT

DU 20 AVRIL AU 10 MAI  
PARTICIPE ET GAGNE UN SUPER PRIX  
Un voyage de 8 jours aux ETATS-UNIS  
pour une personne à NEW YORK  
avec rodéo de camions.

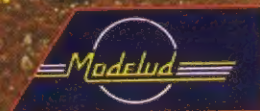


Tu as certainement vu au cinéma ou à la télévision les magnifiques camions qui sillonnent les routes américaines.

Retrouve-les avec les **maquettes Monogram** en version SNAP-TITE, au 1/32<sup>e</sup> montage sans colle et en version normale au 1/16<sup>e</sup>.

Pour participer au concours, demande à ton marchand de jouets le bulletin-réponse et remplis-le.

IL Y A 1000 AUTRES PRIX A GAGNER.







## Reporter d'un jour

Pourquoi as-tu choisi Fatima et Nathalie pour rencontrer le groupe Téléphone?

Vincent Lectez, Amiens

Nathalie et Fatima m'ont un jour écrit pour me faire part de leur désir de rencontrer Téléphone. Je les ai donc invitées à venir avec moi s'entretenir avec Corinne et Jean-Louis. De la même façon, d'autres pifophiles ont rencontré Athon, Yves Duteil ou Carlos. Alors, si le cœur t'en dit, Vincent, d'être reporter d'un jour, écris-moi en m'indiquant qui tu aimerais rencontrer. N'oublie pas de me donner ton adresse et un numéro de téléphone, et qui sait?... Ce conseil vaut pour tout le monde!

Pif.

## Adieu...

J'ai vu le départ de Gros-Nez Pâle et d'Horace, la trop brève apparition de Colinet et Dragono, la naissance de notre cher héros Supermatou. Avec eux j'ai souri et ri... et j'ai versé des larmes. Car ils nous ont quittés pour toujours. Ils nous manquent, ces compagnons de nos rires. Poirier..., c'est un nom que j'aimais lire à côté d'une nouvelle B.D. humoristique. C'était comme un ami,

réconfortant dans les coups durs. Good-bye! Jean-Claude. Adieu... Ceux qui t'ont aimé ne t'oublieront pas!

Catherine Eck - 15 ans, Mulhouse

Je remercie toutes celles et tous ceux qui m'ont fait part de leur émotion après la mort de notre ami Jean-Claude. Il m'a semblé que la lettre de Cathy pouvait représenter d'émouvante manière l'hommage de tous les pifophiles à celui dont le travail consistait à les distraire et les amuser.

Pif.

## Rien que des bêtises.

Tu te souviens, ton gadget archisuperextraformidable, la lunette astronomique. Un jour que mon chien était seul, il l'a détruite.

D.C. - Paris

J'invite les pifos ayant un animal à faire preuve d'un peu plus de compréhension. Il est vrai qu'un chien laissé seul fait des bêtises, qu'un chat doit se faire les griffes pour s'étendre la colonne vertébrale. Mais ne la saviez-vous donc pas en acceptant l'animal? Ces inconvénients font partie de la règle du jeu. Ce n'est pas le moindre mérite d'un animal domestique que de rendre son jeune maître responsable pour deux; car il ne faut pas attendre d'un chien et d'un chat qu'ils se conduisent comme des personnes raisonnables. Alors, finies les récriminations?

Pif

## En ordre.

Je suis un garçon désordonné. La seule chose que je veux ranger, c'est « la 8<sup>e</sup> Merveille du monde »: les



Mon chien mange les murs. Comment vaincre cette habitude?

Nathalie Vatinel  
9 ans - Attainville

Ma mère voudrait bien d'un animal... mais un chien qui fait pipi partout ou un chat qui fait ses griffes sur les fauteuils, non! ça ne va pas! Et puis, il y a les vacances...

Delphine Gorrig

Ah! les sales bêtes! N'est-ce pas ce qu'il faudrait penser au vu de ces mini-catastro-

gadgets de chaque semaine! Alors, dis-moi comment faire pour tous les ranger?

Kaici Chakib  
11 ans - Privas

Il n'est pas très pratique de ranger ses gadgets sur des étagères. Ils ne sont pas mis en valeur et ils se voient mal. Et puis, encore faut-il en avoir de ces fameuses étagères! Je te recommande donc d'attacher chaque gadget sur un petit carton que tu fixeras sur le mur. Cela te permet-

tra d'avoir en permanence sous les yeux toute ta collection de gadgets. Effet décoratif garanti!

Pif

## Avis de recherche.

Je recherche, pour faire des reportages chez eux, des collectionneurs et décorateurs de gadgets. Si le gadget de Pif est un de tes hobbies, n'hésite pas à me le faire savoir.

## Dorothée.

Je voudrais bien connaître l'adresse de Dorothée et ses amis.

Sylvie Minchella  
Niort

Pour écrire à Dorothée, Willie et compagnie, une seule adresse: Récré A2 - Antenne 2 - 5, 7, rue de Montessuy, 75007 Paris. Et Dorothée répond à tout le monde!

Pif

## L'M-P PUBLICATIONS PIF GADGET

126, rue La Fayette 75461 PARIS  
CEDEX 10 - Tél. 246.92.25.

**Directeur de la publication:**  
Jean-Claude Le Meur.

**Rédacteur en Chef:**  
Robert Andréucci.

**Secrétaire général de la rédaction:**  
Alain Le Bihan.

**Rédaction:**  
André Perrot, Roger Dal, Léon Wisznia (chefs de rubrique), Jean Pénichon, Michèle Lecreux, Pierre Veillé.

**Secrétariat de Rédaction:**  
Claude Bardavid, Gilbert Favrie.

**Maquette:**  
Jean-Pierre Labesse (chef de studio), Michel Cassou, Carlos Muñoz.

**Documentation:**  
Claude Vacherot.

**Affaires commerciales:**  
Romuald de Jomaron.

**Promotion et relations extérieures:**  
Gérard Lantermier.

**Publicité:**  
Régie 9, au journal.

**Directeur:**  
Jean-Pierre Soupa.

**Chefs de publicité:**  
Suzel Messerschmitt, Jacques Lointier.

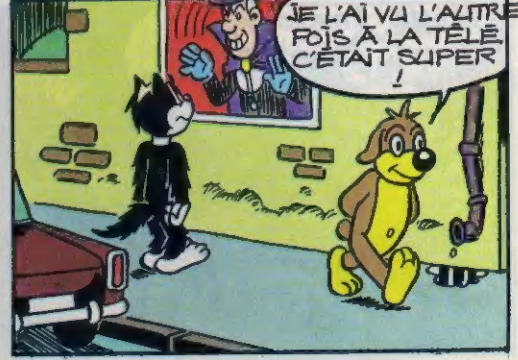
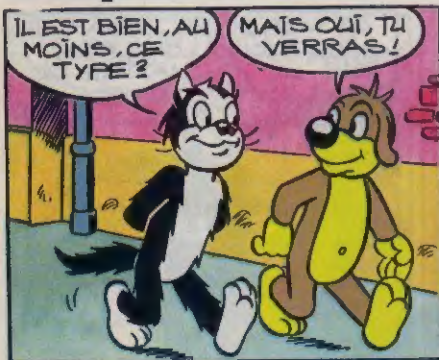


Réponses à tout  
Pif-gadget  
126, rue Lafayette  
75461 Paris. Cedex 10  
BP: 90



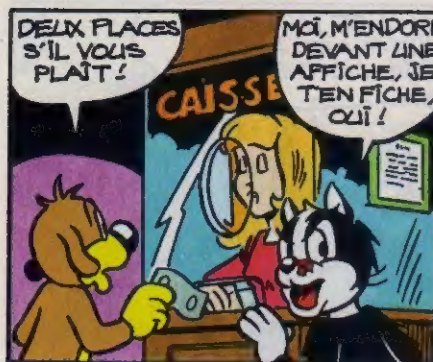
# Pif

## Les yeux de son maître

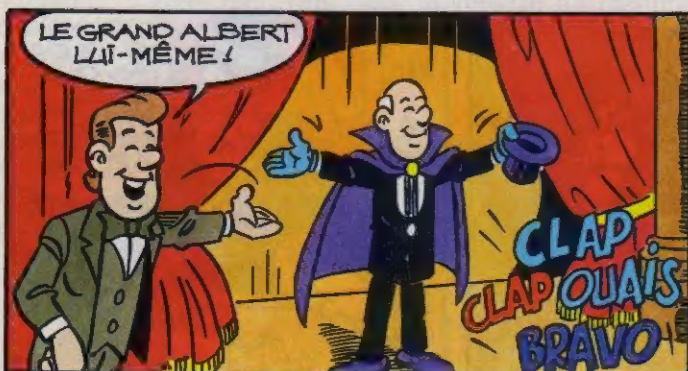


© Ed. VAILLANT 1969

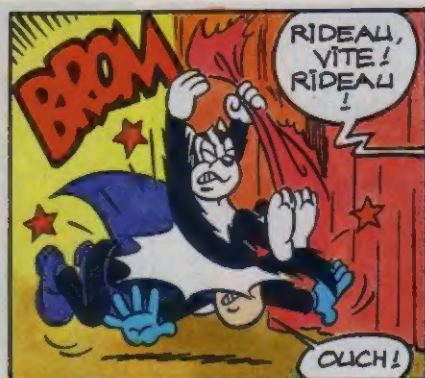




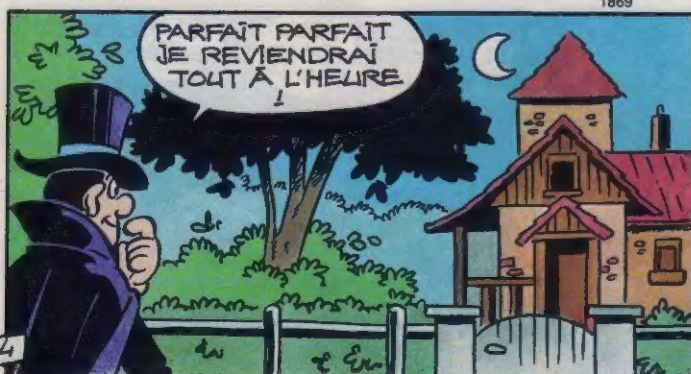
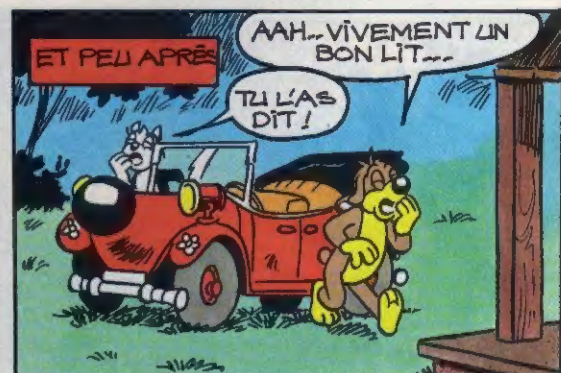
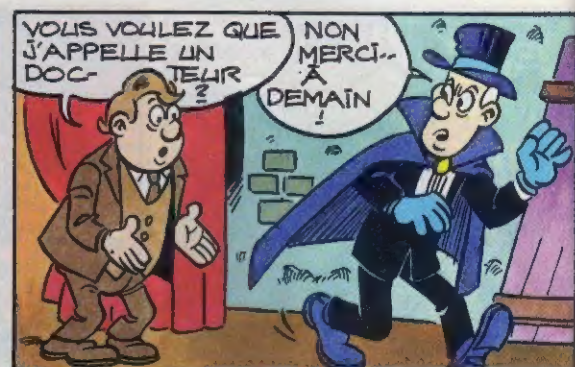
MOI, M'ENDORMIR  
DEVANT UNE  
AFFICHE, JE  
TEN FICHE,  
OUI!



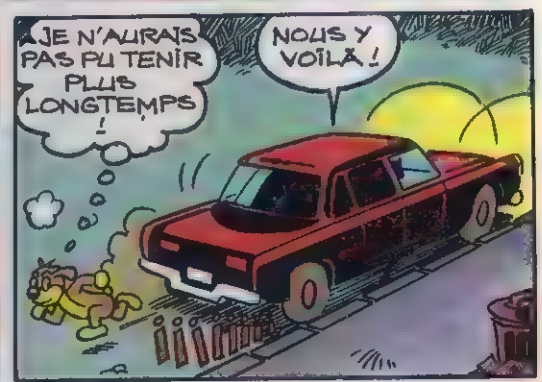
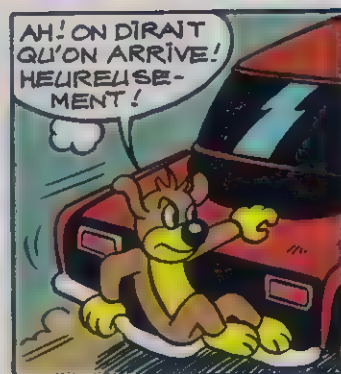
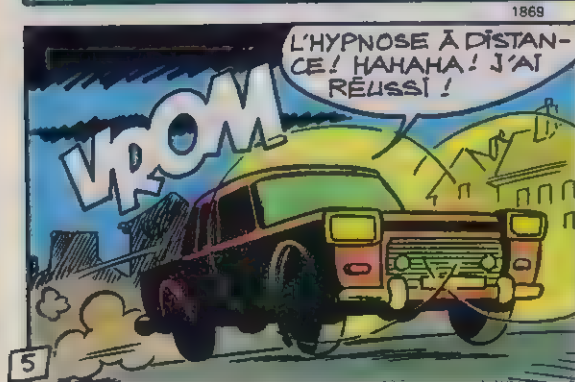
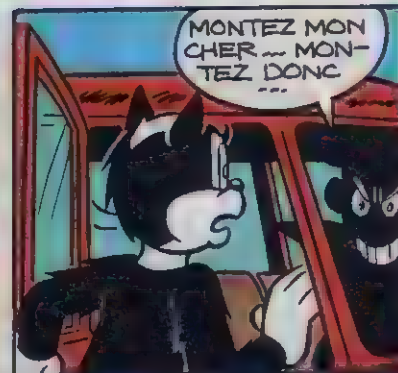
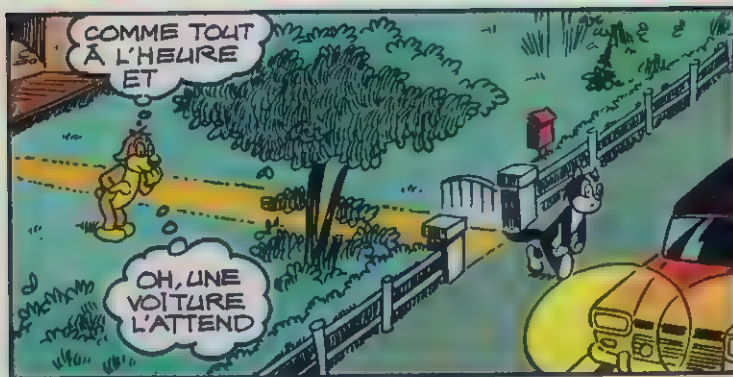
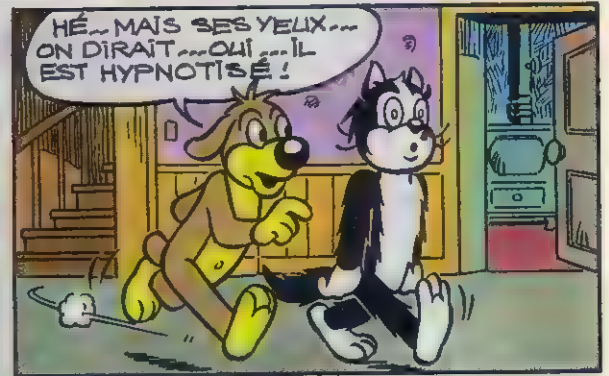
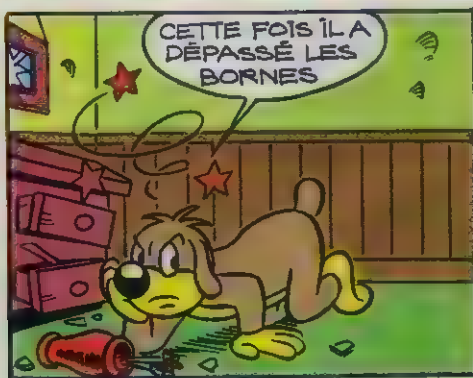
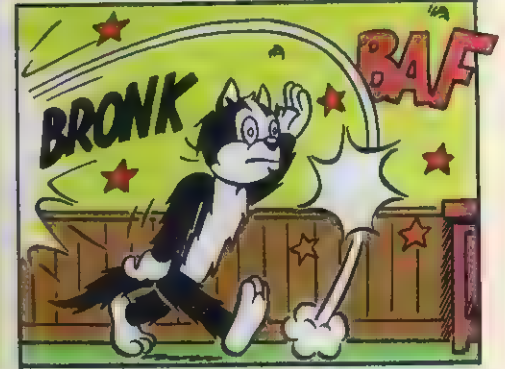
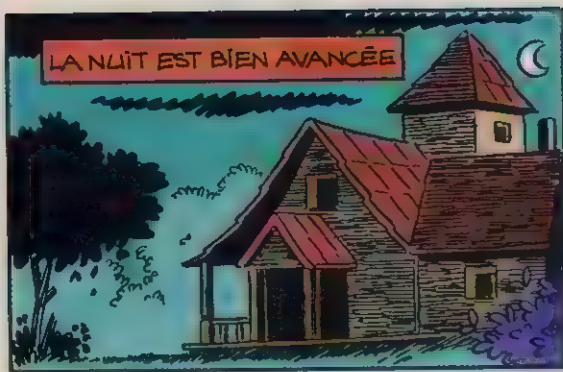




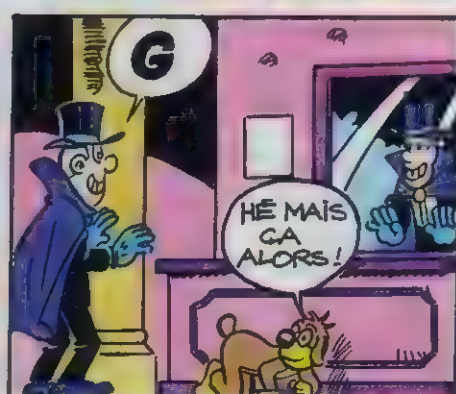
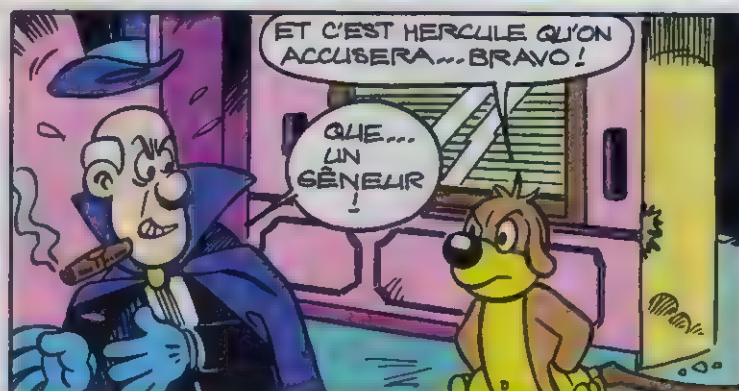
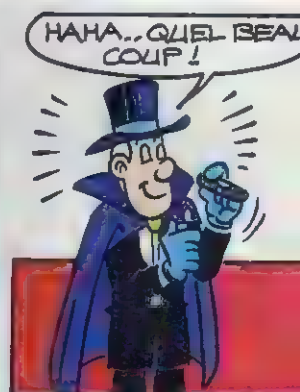
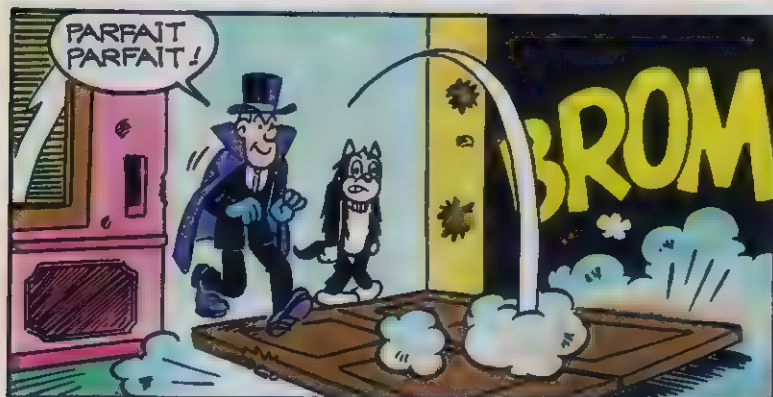
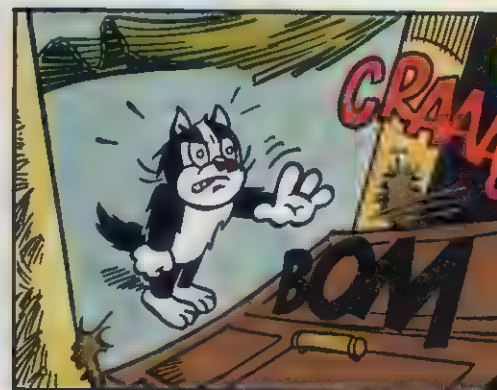
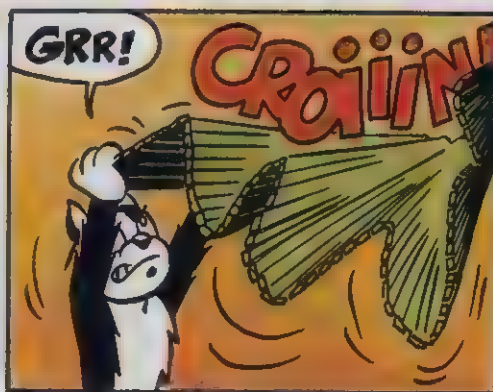
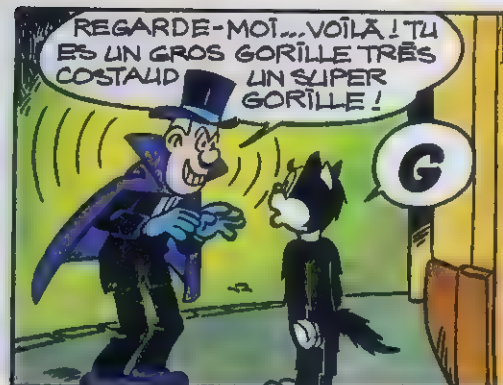




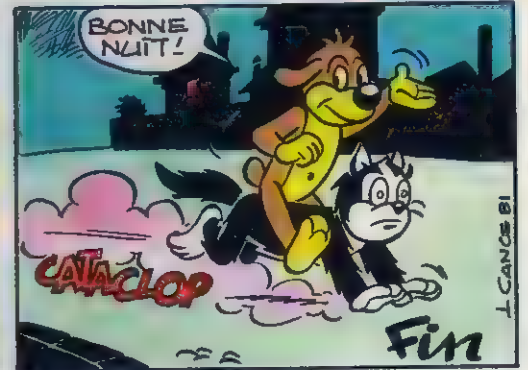
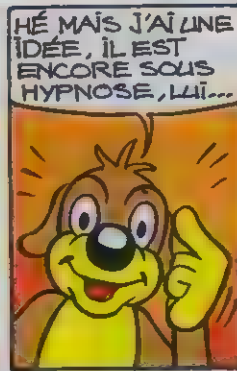
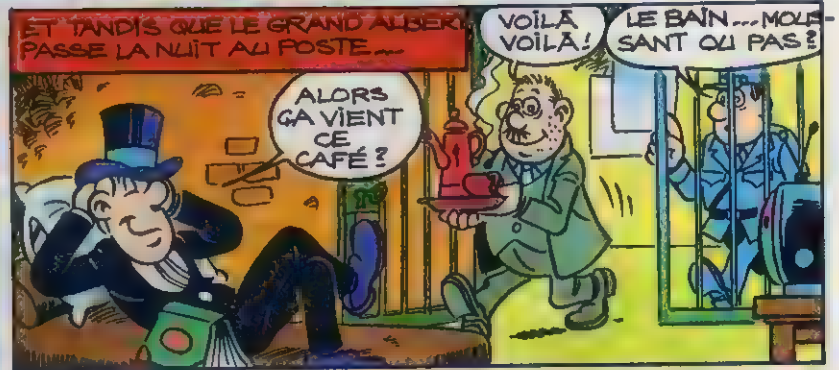
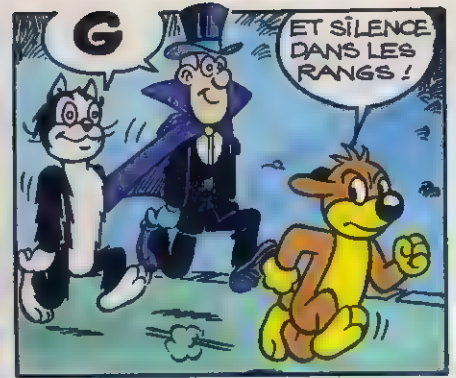
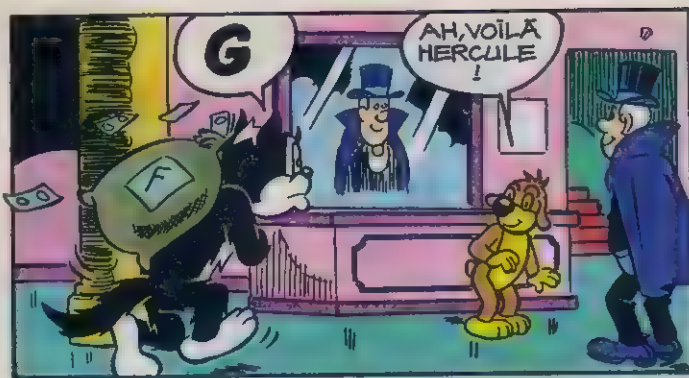












52 NUMÉROS  
POUR 274 F AU LIEU DE  
324 F, C'EST SUPER!

# ECONOMISE 50 F EN T'ABONNANT A PIF GADGET

TU RECEVRAS  
EN PLUS UN  
CADEAU !  
MYSTERE.

## BULLETIN D'ABONNEMENT A PIF GADGET

181

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_

Je suis un garçon ☐ une fille ☐ né(e) en 19..

Offre valable jusqu'au 31 mars 1982

FRANCE EXCLUSIVEMENT :

☐ 1 an (52 numéros) : 274 F

☐ 6 mois (26 numéros) : 142 F

☐ 3 mois (13 numéros) : 75 F

ETRANGER :

☐ 1 an (52 numéros) : 365 F

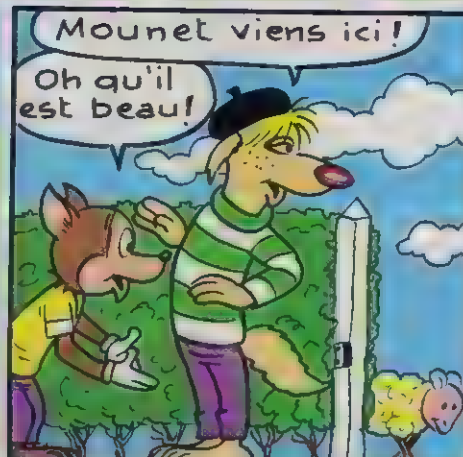
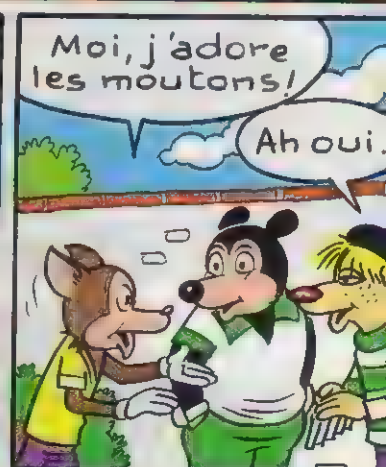
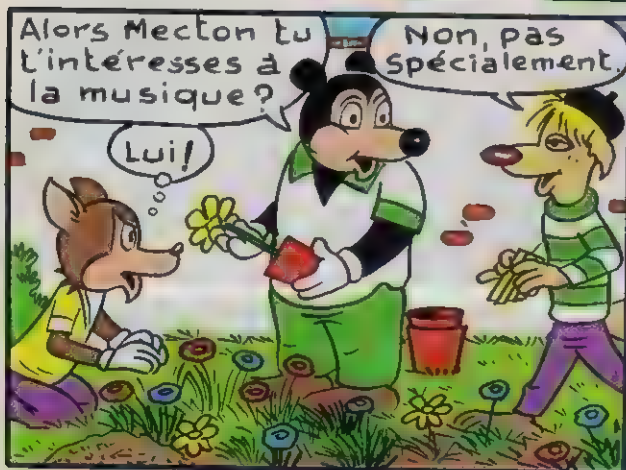
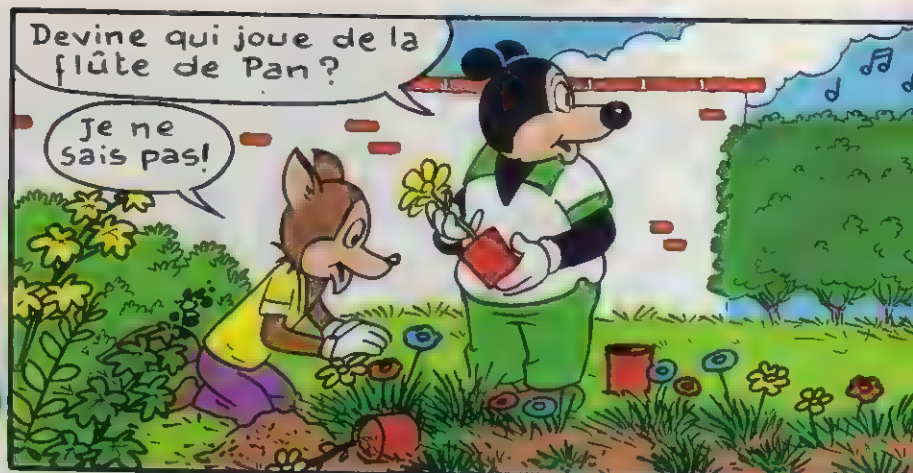
☐ 6 mois (26 numéros) : 199 F

J'établis mon règlement par  
chèque postal ☐ chèque bancaire ☐  
à l'ordre de BRED/VAILLANT.

J'adresse ce bon et le règlement à SERP  
Gestion Abonnement PIF GADGET  
BOITE POSTALE 25  
93101 MONTREUIL CEDEX



# PLACID ET MUZO





# Lacez-mous les baskets !

## Les deux couleurs

Le "truc" de ceux qui jouent la sécurité. Les verts, les bleus ? Quels sont les meilleurs ? Qu'à cela ne tienne, tu seras toujours gagnant

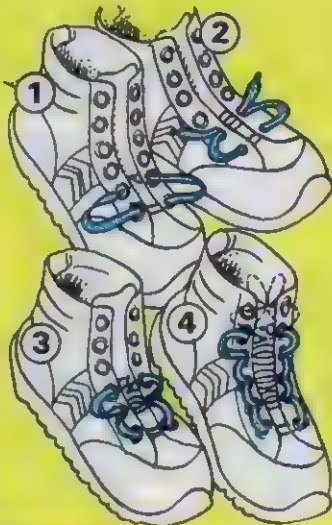


Le pied, c'est la basket ! En toile, en cuir, en blanc ou en couleur, c'est LA chaussure de l'année. Mais toute mode a son revers...

Pour échapper à la monotonobasketose, il faut personnaliser. Je te propose d'adopter l'une de ces manières de lacer tes baskets... ou d'en inventer d'autres.

## L'échelle

Une méthode très décorative, très chic... un "look" terrible, ouais !



## L'envers

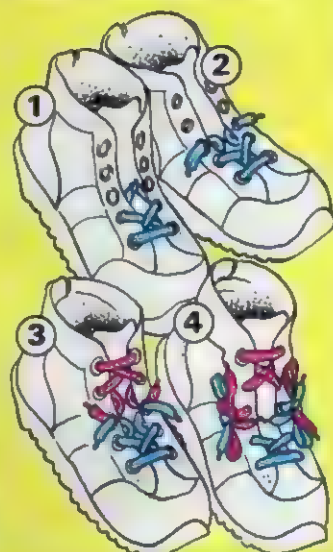
Une méthode du nom de son inventeur : All Envers.

Un original, ce personnage : il fait tout le contraire de ce que les autres font. Il se lave les dents dans son lit et dort dans la baignoire.



## Les ailerons

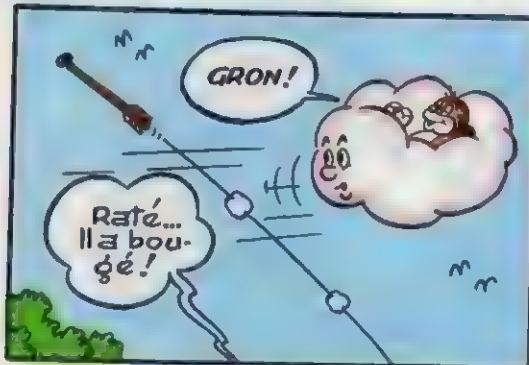
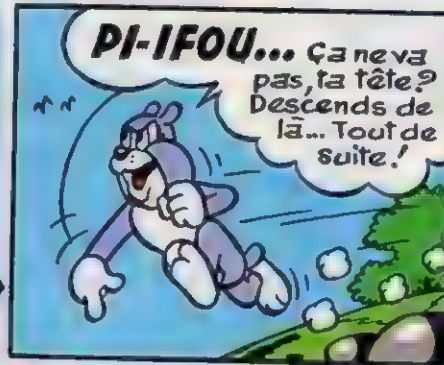
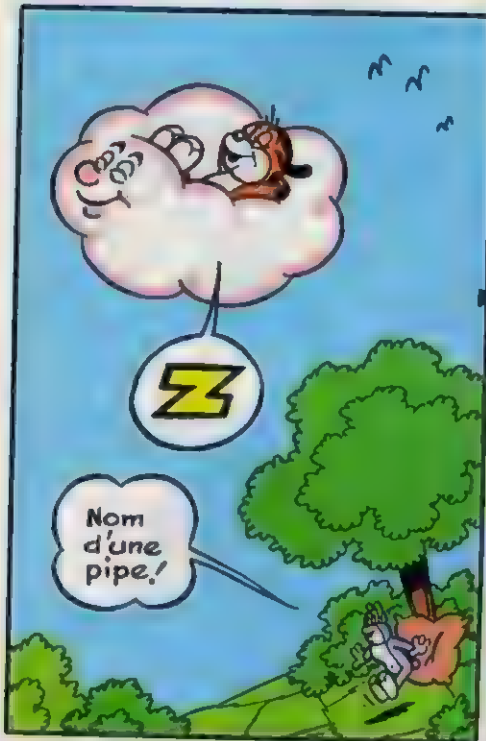
Bon pied, bon œillet ! Le 100 mètres en 10 secondes ! Voici une manière de lacer tes baskets qui te mènera loin, à condition de ne pas te prendre les pieds dans les ailes...



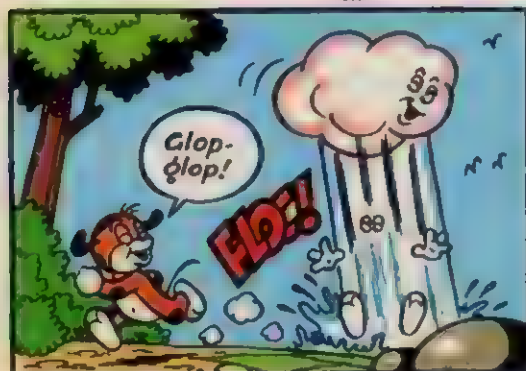
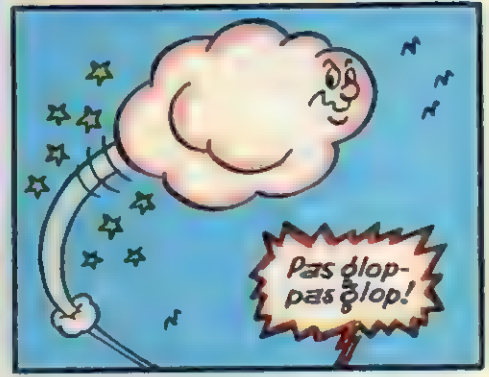
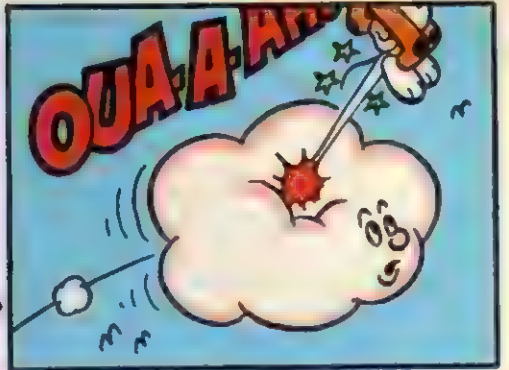
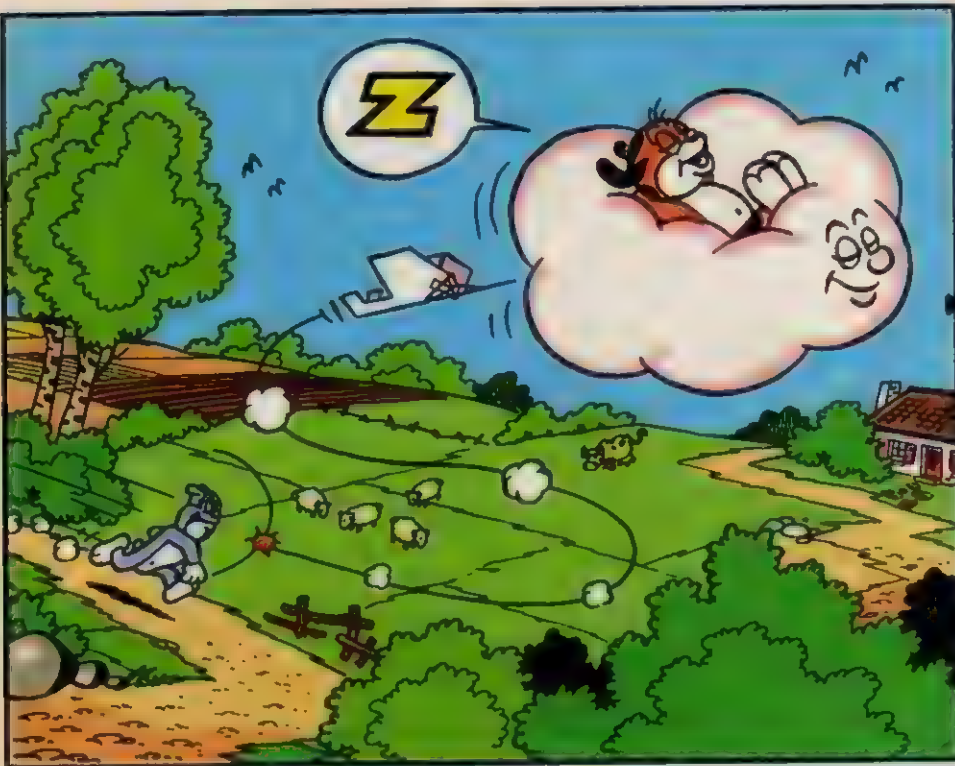


# PIFOU

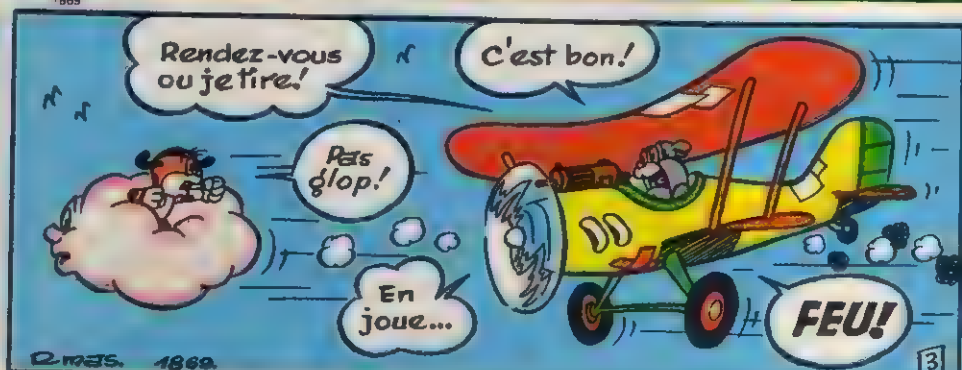
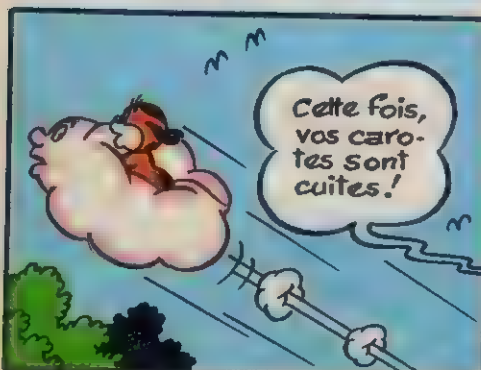
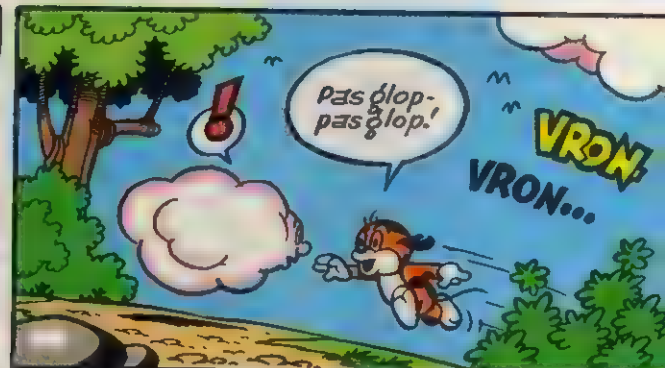
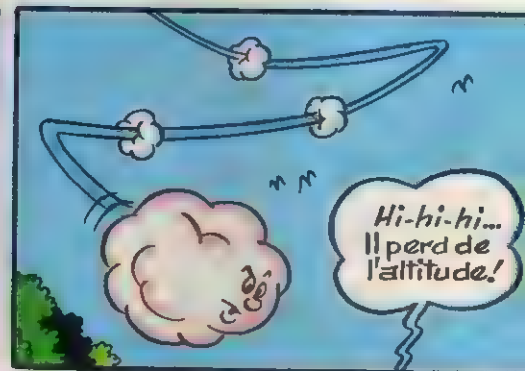
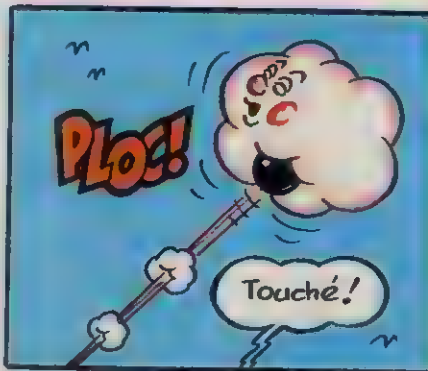
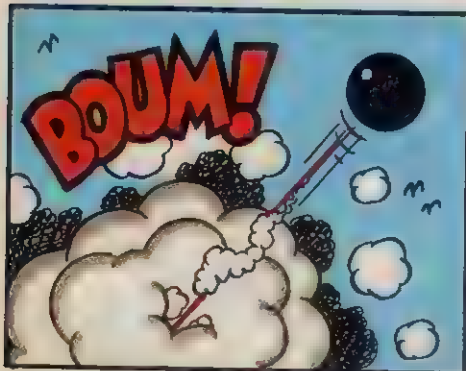
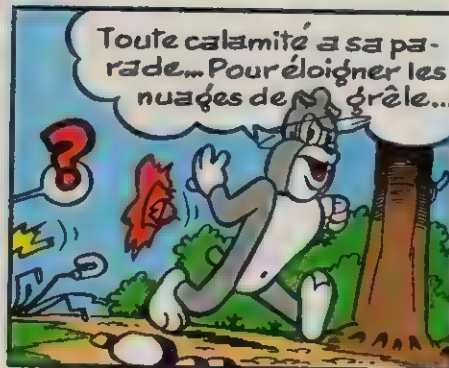
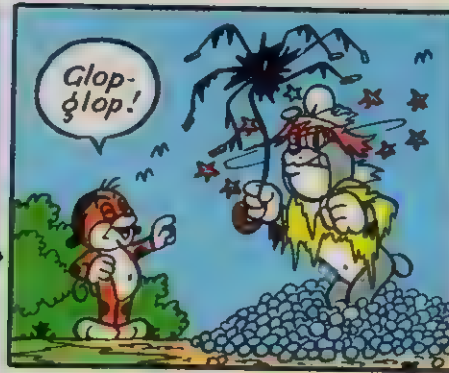
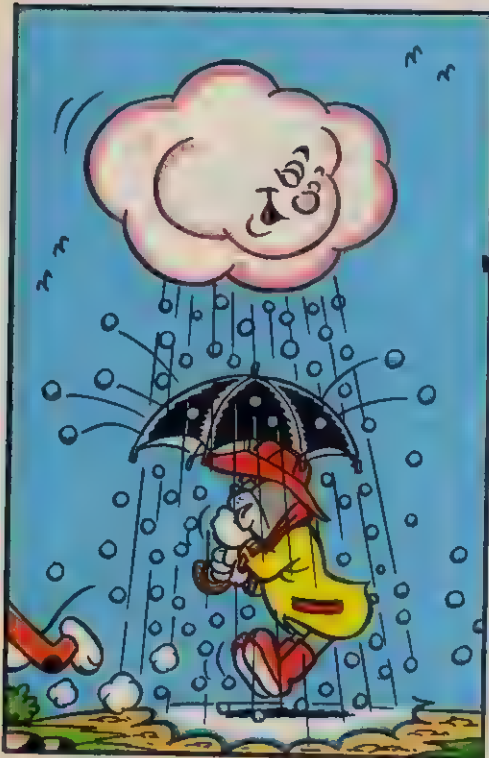
Dans les nuages...



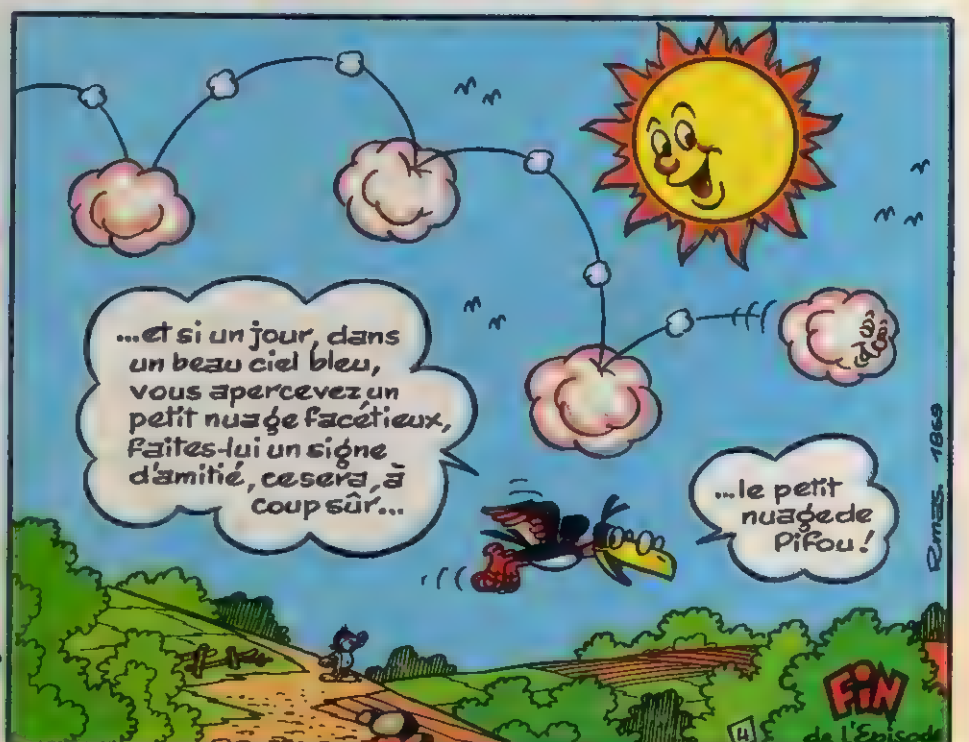
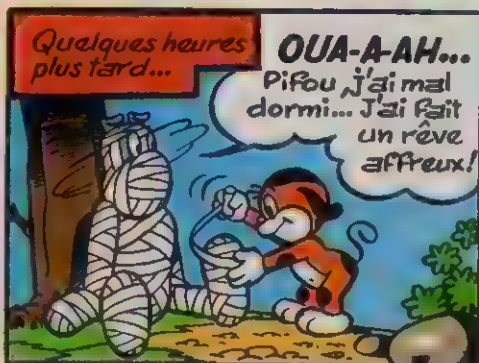
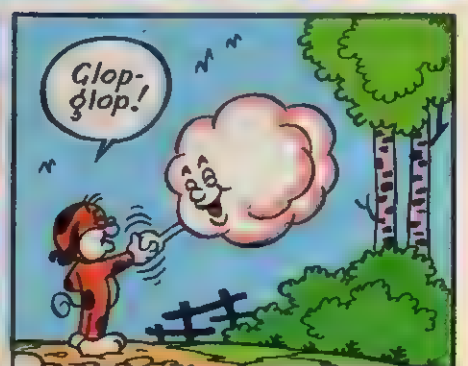
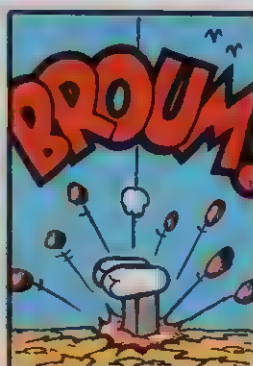
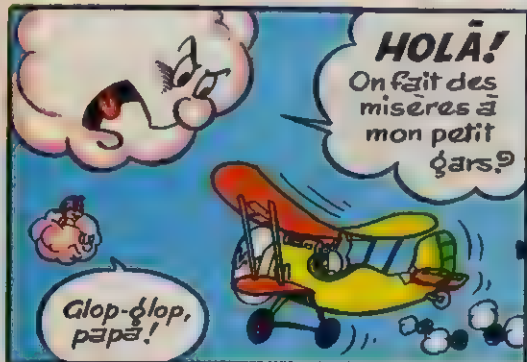
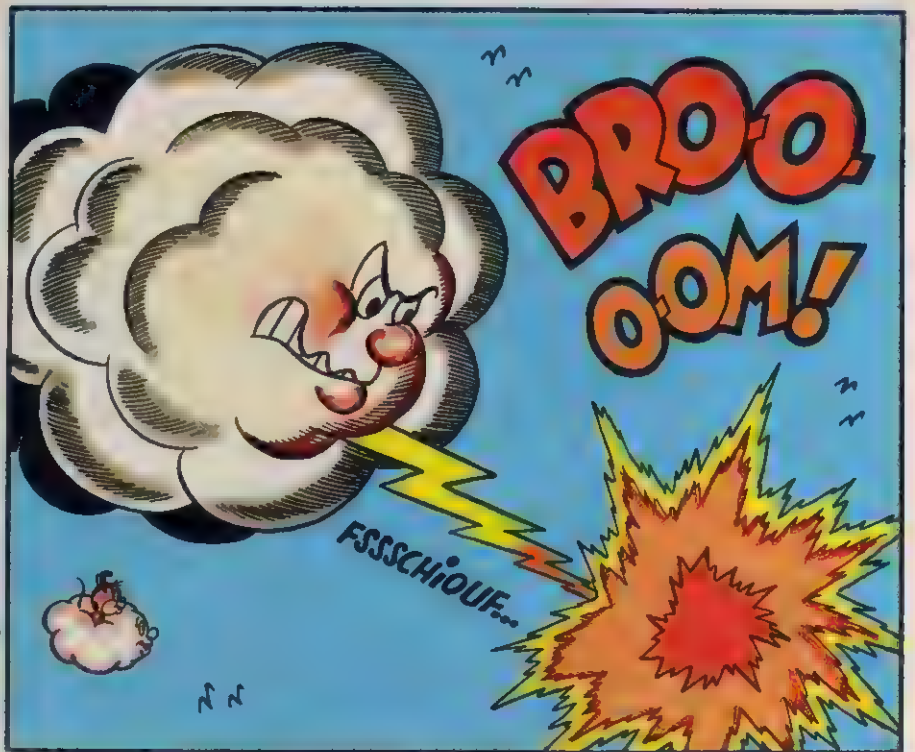
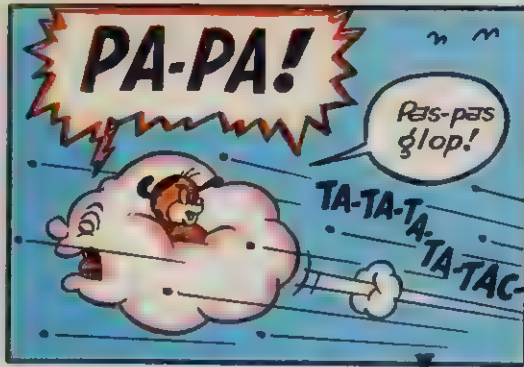














# VOICI LE 3<sup>ème</sup> BOLIDE DE LA NOUVELLE ECURIE POLISTIL

MOINS DE 30€.



GRANDEUR NATURE  
SERIE "SN" 1/25

DISTRIBUE PAR



C'est une Porsche 928, 8 cylindres, 5 vitesses, 230 km/h. L'un des 10 nouveaux modèles de la Série "SN" de Polistil. Des voitures de compétition conçues d'après les plans réels pour te permettre de former une véritable écurie de course. Elles sont construites en métal et vendues avec une planche

de décalcomanies très complète qui te permettra de les décorer toi-même. Si tu ne connais pas encore les premiers bolides de cette nouvelle écurie, va vite les découvrir chez ton marchand de jouets. A suivre...

**Polistil**  
L'ORIGINAL JUSQU'AU DÉ

**RENCONTRE DU 3<sup>ème</sup> TYPE...  
AVEC LE NOUVEAU PIF POCHÉ!**



FORTEMENT ESCORTE, VULPIUS,  
LE GÉNÉRAL EN CHEF DE LA  
GARNISON ROMAINE DE  
CENABUM GAGNAIT LE CAMP  
RETRANCHE SE TROUVANT  
PRÈS DU BOIS DES CARNUTES...  
HAUT LIEU DE LA RÉSISTANCE  
GAULOISE !

# TARANIS

LES GAULES



DEPUIS QUE  
CE MAUDIT  
TARANIS EST  
RENTRE EN  
GAULE, L'AGI-  
TATION CONTRE  
NOUS NE CÈSSE  
DE SE  
DEVELOPPER !

1869  
C'EST VAILLANT

## FRAPPER ET FUIR !

QUE DIRAIT  
CÉSAR S'IL  
APPRENAIT QUE  
CE BANDIT,  
QU'IL CROIT  
BEL ET BIEN  
MORT  
SE VIT À  
NOUVEAU !

MON  
TITRE  
SERAIT EN  
DANGER...  
IL FAUT  
ECRASER  
TARANIS  
UNE FOIS  
POUR  
TOUTES !







MAIS, TARANIS  
POURQUOI LES AVOIR  
LAISSES ARRIVER JUS-  
QUE LA SANS LES  
ATTAQUER ?

DU  
CALME  
COMME DIT  
L'AMI  
YAMBO !



NOUS SOMMES  
ENCORE TROP FAIBLES  
POUR AFFRONTES  
LES ROMAINS !  
...FRAPPES  
ET FUIR... VOUS  
NOTRE TACTIQUE  
POUR  
L'INSTANT !

DOLVIX, VERGOBRET DE CENABUM ET SES  
"AMBACTS" (1) SUIVAIENT LA COLONNE ARMÉE.



TU N'AURAS  
PAS DU VENIR,  
MA SIBRIT...

JE VIENS POUR  
SERVIR TES AMBITIONS  
POLITIQUES,  
PÈRE...



MÊME S'IL EN AVAIT  
ÉTÉ AINSI, JE NE COURRAIS  
AUCUN DANGER... TARANIS  
EST PEUT-ÊTRE UN  
BANDIT... MAIS C'EST  
SANS AUCUN DOUTE  
UN HOMME  
D'HONNEUR !



TU VEUX ÊTRE  
REELU VERGOBRET,  
N'EST-CE - PAS ?  
ET TU AS BESOIN  
DE L'ACCORD DE  
CESAR... AUSSI, TU  
T'ES ARRANGÉ  
POUR INVITER LA  
MOITIÉ DE L'ARMÉE  
ROMAINE À MON  
ANNIVERSAIRE.



TU  
EXAGÈRES  
SIBRIT NOUS  
AURIONS PU  
ÊTRE ATTAQUÉS  
PAR TARANIS ET  
SES BANDITS  
ON DIT QU'ILS  
RÔDENT DANS  
LES PARAGES



PAR TEUTATÈS!  
SURTOUT NE DIS  
PAS CELA DEVANT  
NOS AMIS ROMAINS !  
TU POURRAIS TOUT  
COMPROMETTRE !

(1) "CEUX-QUI-SONT-AUTOUR" ELITE ARMÉE DEVOUÉE À UN NOBLE GAULOIS.





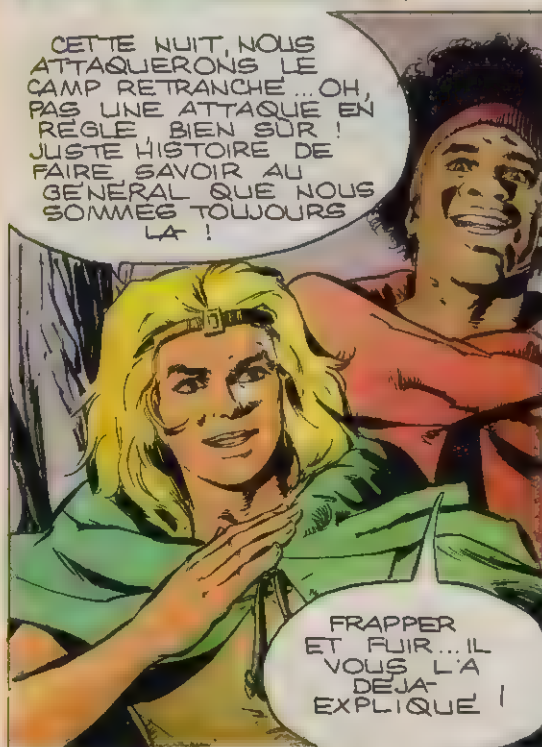
TRANQUILLISE-TOI, PÈRE !  
JE SAIS  
ÊTRE  
PRUDENTE  
...



CEPENDANT...

...ET COMME CE  
N'EST PAS TOUS LES  
JOURS QUE LE GÉNÉRAL  
VULPIUS EN PERSONNE  
SE DÉPLACÉ, JE CROIS  
QUE NOUS LUI DEVONS  
LES HONNEURS !

C'EST  
A.  
DIRE ?



CETTE NUIT, NOUS  
ATTAQUERONS LE  
CAMP RETRANCHE... OH,  
PAS UNE ATTAQUE EN  
RÈGLE, BIEN SÛR !  
JUSTE HISTOIRE DE  
FAIRE SAVOIR AU  
GÉNÉRAL QUE NOUS  
SOMMES TOUJOURS  
LÀ !

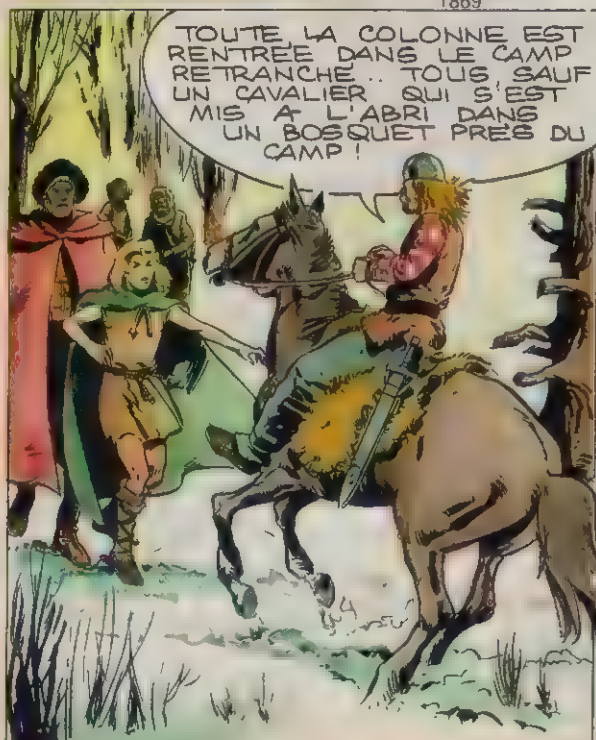
FRAPPER  
ET FUIR... IL  
VOUS L'A  
DÉJÀ  
EXPLIQUÉ !

AU MÊME  
INSTANT...



TARANIS!  
TARANIS!

?!

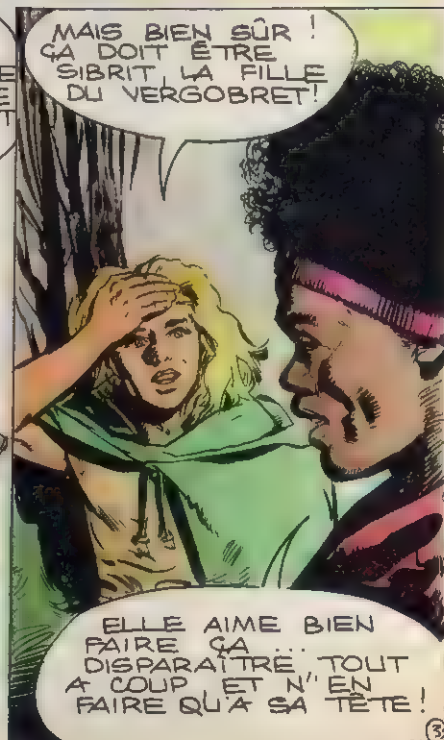


TOUTE LA COLONNE EST  
RENTREE DANS LE CAMP  
RETRANCHE... TOUS SAUF  
UN CAVALIER QUI S'EST  
MIS À L'ABRI DANS  
UN BOSQUET PRÈS DU  
CAMP !



UN  
CAVALIER,  
DIS-TU  
?

BON, A  
VRAI DIRE...  
MOI JE PENSE  
PLUTÔT QUE  
... QUE C'ÉTAIT  
UNE FEMME !



MAIS BIEN SÛR !  
ÇA DOIT ÊTRE  
SIBRIT, LA FILLE  
DU VERGOBRET !

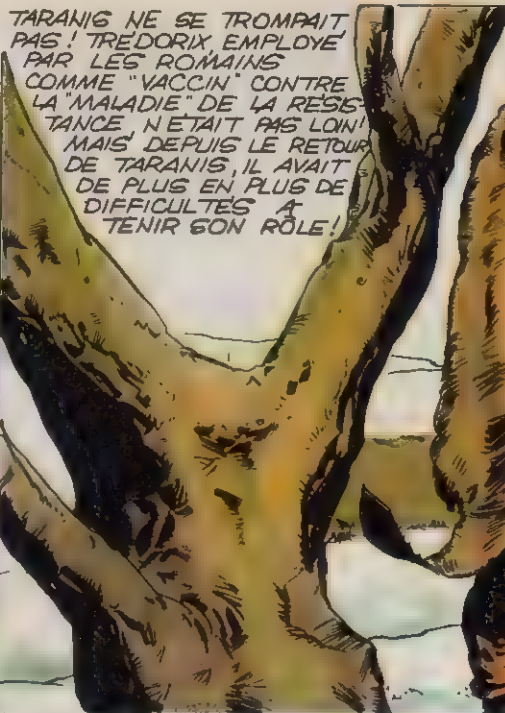
ELLE AIME BIEN  
FAIRE ÇA...  
DISPARAÎTRE TOUT  
À COUP ET N'EN  
FAIRE QU'À SA TÊTE !



REVENONS À NOS MOUTONS ! IL FAUT SURVEILLER LE CAMP ET BIEN OUVRIR LES YEUX ! TREDORIX, LE TRAITRE, ET LES GAULOIS QU'IL A RELISSÉS À DUPER POURRAIENT NOUS MENACER !



TARANIS NE SE TROMPAIT PAS ! TREDORIX EMPLOYE PAR LES ROMAINS COMME "VACCIN" CONTRE LA "MALADIE" DE LA RÉSSANCE, N'ÉTAIT PAS LOIN ! MAIS DEPUIS LE RETOUR DE TARANIS, IL AVAIT DE PLUS EN PLUS DE DIFFICULTÉS À TENIR SON RÔLE !



JE VOUS LE REPÈTE : TARANIS EST MORT ! LE "TARANIS" DONT VOUS PARLEZ EST UN IMPOSTEUR AU SERVICE DES ROMAINS ! JE SUIS LE SEUL VRAI SUCCESSION DE VERCINGETORIX !!

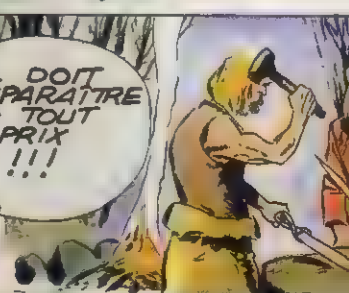


... ET DE SOMBRES PENSEES L'AGITAIENT...

MOI QUI NE SUIS QUE LE FILS D'UN PETIT MARCHAND... AVEC LA PROTECTION DES ROMAINS, J'ÉTAIS SUR LE POINT DE DEVENIR RICHE ET PUISSANT ! ET VOILÀ QUE CE TARANIS DE MALHEUR...



IL DOIT DISPARAITRE À TOUT PRIX !!!



EN MÊME TEMPS...

BON... AGÉZ PRO-MÈNE ! PÈRE S'ÉRA FURIÉUX ! JE ME SUIS VRAIMENT TROP ÉLOIGNÉE DU CAMP RETRANCHE... MAIS POURQUOI AI-JE FAIT ÇA ?



1869

SIBRIT, SIBRIT, SOIS SINCÈRE AVEC TOI-MÊME ! TU CHERCHES À REVOIR TARANIS, C'EST TOUT ! MAIS QUE REPRÉSENTE POUR TOI CE BARBARE ?



AAAAHHH !





LÂCHE-  
MOI  
MISÉRABLE  
BANDIT!

ÂÏE!  
OUILLE  
!!

ATTENTION  
C'EST UN  
VRAI FAUVE  
OUF!!!

LÂCHE  
ÇA!  
**YAAOUGH!**  
ELLE MORD  
COMME  
UN LOUP  
!!

VOUS  
PAIEREZ CELA  
TRES CHER, CA-  
NAILLES! JE SUIS  
LA FILLE DU  
VERGOBRET DE  
CENABUM!

PAR  
TOUTATIS!  
SI CELA EST  
VRAI, J'EN  
CONNAIS UN  
QUI VA ETRE  
CONTENT!

IL VA  
POUVOIR TE  
RENDRE A TON  
PERE EN ECHANGE  
D'UNE FORTE  
RANÇON! JE  
PARLE DE  
TREDORIX,  
NOTRE CHEF!

... QUI COURUT INFORMER  
TARANIS! DANS LE CAMP  
GALLOIS, ON SE LIVRAIT A  
DES MYSTERIEUX PREPARATIFS:  
DES HOMMES PETRISSAIENT  
DES BOULES D'ARGILE  
QU'ILS FAISAIENT CUIRE  
AU FEU...

LA SCÈNE  
AVAIT EU  
COMME  
TÉMOIN UN  
VIEUX  
BÛCHERON...

1869

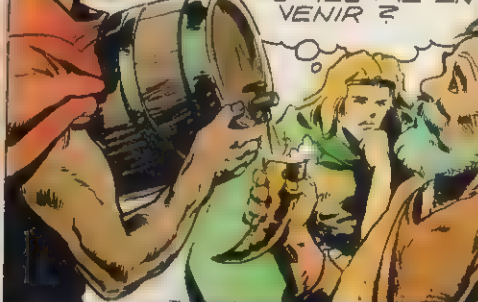


D'AUTRES ORNAIENT LES CORNES  
D'UN TROUPEAU DE BOEURS D'UNE  
BIEN ETRANGE MANIERE... QUELQUE  
CHOSE SE MIJOTAIT...  
**MAIS QUOI DONC ?!**



TIENS, VERTOMIR,  
PRENDS UN COUP  
DE CERVEISE ! TU  
L'AS BIEN  
MERITE !

LA FILLE DU  
VERGOBRET, ENLEVEE  
PAR TREDORIX !  
OU VEUT-IL EN  
VENIR ?



YAMBO, VEILLE A CE  
QUE TOUS LES PREPA-  
RATIFS POUR CE SOIR  
CONTINUENT ! TOI,  
VERTOMIR, TU VAS ME  
CONDUIRE JUSQU'AU  
CAMP DE CE  
TRAITRE !



TARANIS... NE  
PARS PAS SEUL !  
C'EST TROP  
RISQUE !

CHUT ! DU  
CALME, DERVA. TU  
SAIS QU'IL EST DUR  
A CONVAINCRE, QUAND  
IL S'ENTETE...  
J'AI UNE IDEE !



PLUS TARD...

OH, NON !! JE  
CONTINUE A JOUER  
DE MALHEUR... CES  
ABRUTIS ONT ENLEVE  
LA FILLE DU  
VERGOBRET !!

ET IL  
FAUDRA  
EN PLUS  
QUE JE LES  
FELICITE !



1869

BRAVO MES  
ENFANTS !  
RUDIANOS, LE  
DIEU DE LA  
GUERRE NOUS  
SOURIT ENFIN !

MAINTENANT,  
LAISSEZ-  
MOI SEUL  
AVEC LA  
PRISONNIERE !

HHMMM... QUE  
FAIRE ? VOYONS...  
ELLE EST MIGNONNE...  
ELLE EST CELLE  
BATAIRE... ELLE  
EST RICHE ! CETTE  
MALENCOTREUSE  
AFFAIRE POURRAIT  
FORT BIEN TOURNER  
A MON  
AVANTAGE !







TON PÈRE ET  
TOI, VOUS ÊTES  
DES TRAITRES!

VOUS AIDEZ  
LES ROMAINS  
TANT QUE  
VOUS LE  
POUVEZ !

TU MÉRITES  
LA MORT !



CHUT ! FEINS  
D'AVOIR TRÈS PEUR  
... MAIS NE CRAINS  
RIEN ! JE TRAVAILLE  
POUR LES ROMAINS  
... ET LA NUIT TOMBÉE  
JE TRANCHERAI TES  
LIENS ET TU  
POURRAS FUIR !



MAIS ALORS  
QUE TREDORIX  
ALLAIT  
S'ADRESSER  
À SES  
HOMMES,  
CROYANT  
AVOIR FAIT  
UNE  
CONQUÊTE

**GAULOIS !  
APPROCHEZ  
TOUS ! J'AI  
QUELQUE CHOSE  
À VOUS DIRE  
!!**

**?!**



VOTRE CHEF  
EST UN  
TRAITRE AU  
SERVICE DES  
ROMAINS !  
IL VEUT ME  
LAISSER ÉCHAP-  
PER CETTE NUIT.  
IL VOUS TROM-  
PE IGNOMI -  
NIEUSEMENT !



IL EST VRAI  
QUE J'ADMIRE  
LA ROME  
IMPERIALE...  
MAIS LES  
TRAITRES ME  
DÉGOUTENT !

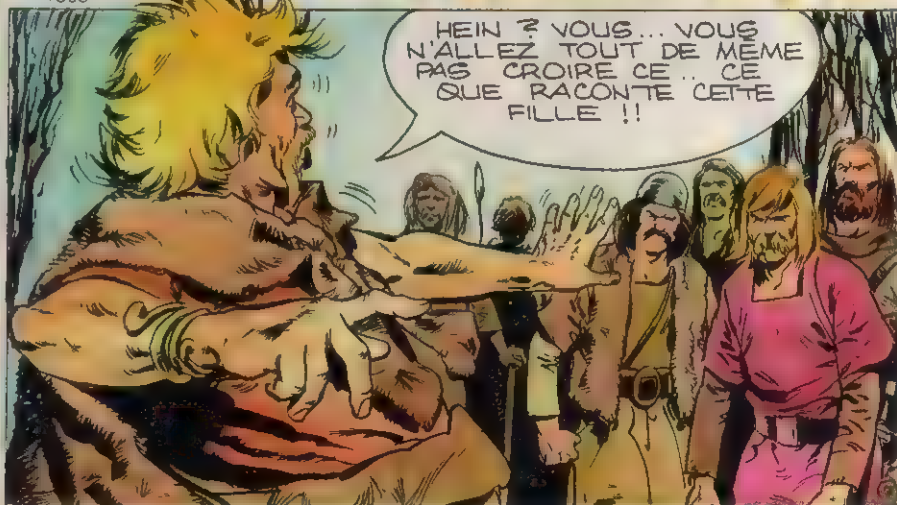
MAIS...  
MAIS ELLE  
EST  
FOLLE !

PENDANT CE  
TEMPS, DANS  
UN BUISSON,  
QUELQU'UN  
AVAIT TOUT  
ENTENDU !



QUELLE  
FILLE !  
DU CRAN  
À  
REVENDE !

1869



HEIN ? VOUS... VOUS  
N'ALLEZ TOUT DE MÊME  
PAS CROIRE CE... CE  
QUE RACONTE CETTE  
FILLE !!



VOUS AURIEZ  
TORT DE NE PAS  
LA CROIRE, GAULOIS !  
MAIS SI VOUS DOUTEZ  
ENCORE ... FONCEZ SUR  
LUI ! VOUS VERRAZ  
BIEN DE QUEL  
CÔTÉ IL  
S'ENFUIT !!!

TARANIS !



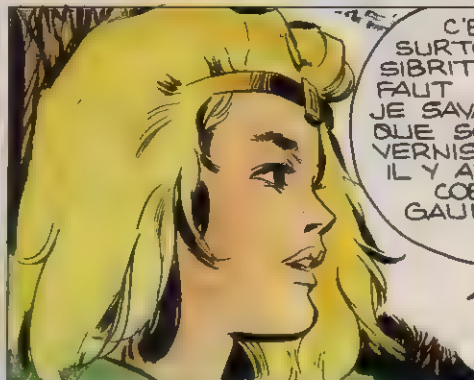
LAISSEZ-  
LE FILER ...  
LES ROMAINS  
S'EN  
OCCUPERONT !  
ILS N'AIMENT  
PAS LES GENS  
QUI ÉCHOIENT



COMMENT ?  
VOUS  
ÉTIEZ LÀ,  
VOUS  
AUSSI ? !

OUI, NOUS  
T'AVONS  
SUIVI ...

DANS  
LE CAS  
OU TU  
AURAS  
DES  
ENNUIS !



C'EST  
SURTOUT  
SIBRIT QU'IL  
FAUT LOUER ...  
JE SAVAIS BIEN  
QUE SOUS CE  
VERNIS ROMAIN,  
IL Y AVAIT UN  
CŒUR  
GAULOIS !



IL L'EST  
PEUT-  
ÊTRE ...  
MAIS IL N'  
BATTRA  
JAMAIS  
POUR  
DES  
BANDITS !



TU SAIS  
CE QU'ILS  
TE DISENT,  
LES  
BANDITS ?

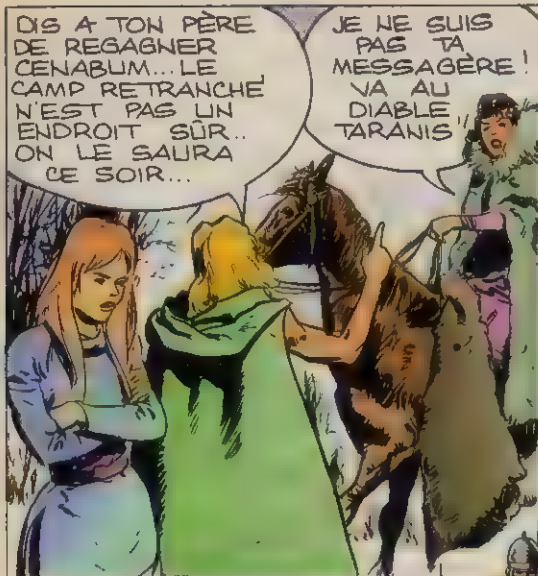
C'EST  
À  
MOI QUE  
TU  
PARLES  
?



LAISSE, DERRA ...  
QU'ELLE, LE VEUILLE OU  
NON, ELLE NOUS A AIDÉS  
À DÉMASQUER TREDORIX,  
LE TRAITRE !

R. MARCELLO & I





DIS A TON PÈRE  
DE REGAGNER  
CENABUM... LE  
CAMP RETRANCHE  
N'EST PAS UN  
ENDROIT SÛR...  
ON LE SAURA  
CE SOIR...

JE NE SUIS  
PAS TA  
MESSAGÈRE !  
VA AU  
DIABLE  
TARANIS



ET LA FIÈRE SIBRIT  
PARTIT, SES BEAUX YEUX  
NOYÉS DE LARMES...  
"JE HAIS CE BANDIT" SE  
DISAIT-ELLE. "JE LE HAIS !  
JE LE HAIS" MAIS SI ELLE LE  
HAÏSSAIT TANT, POURQUOI  
DEVAIT-ELLE SE LE REPETER  
AINSI ?



LE SOIR SUR LES  
REMPARTS ROMAINS

REGARDE !

DES FEUX !  
DES SONS DE  
CARNYX (\*) ! PAR  
JUPITER...  
C'EST UNE  
ATTACHE  
GAULOISE !



" COMMENT  
CES BANDITS  
OSENT - ILS  
NOUS DÉFIER ! ?  
**ÉCRASEZ-  
LES !**

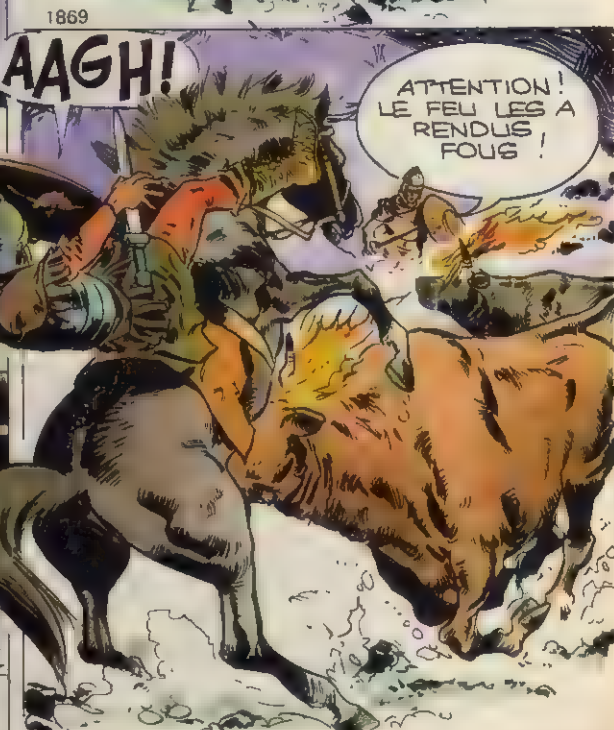
MAIS UNE  
SURPRISE  
ATTENDAIT LES  
CAVALIERS.



C'EST  
PAS DES  
GAULOIS PORTANT  
DES  
TORCHES !

**DES  
BOEUF ! UNE  
RUSE !**

**AAGH !**

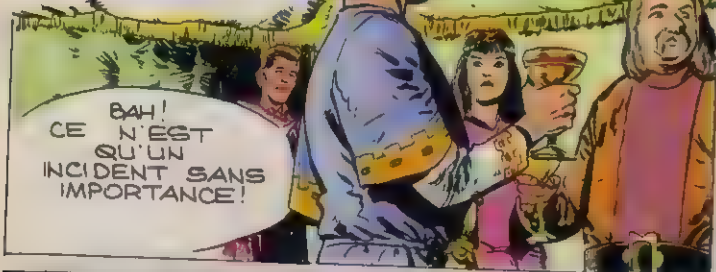


ATTENTION !  
LE FEU LES A  
RENDUS  
FOUS !

(\*) LONGUES TROMPES DE GUERRE.



TANDIS QUE TOUTE  
L'ATTENTION DES  
OCCUPANTS DU CAMP  
RETRANCHÉ SE  
PORTAIT DE CE CÔTÉ  
...

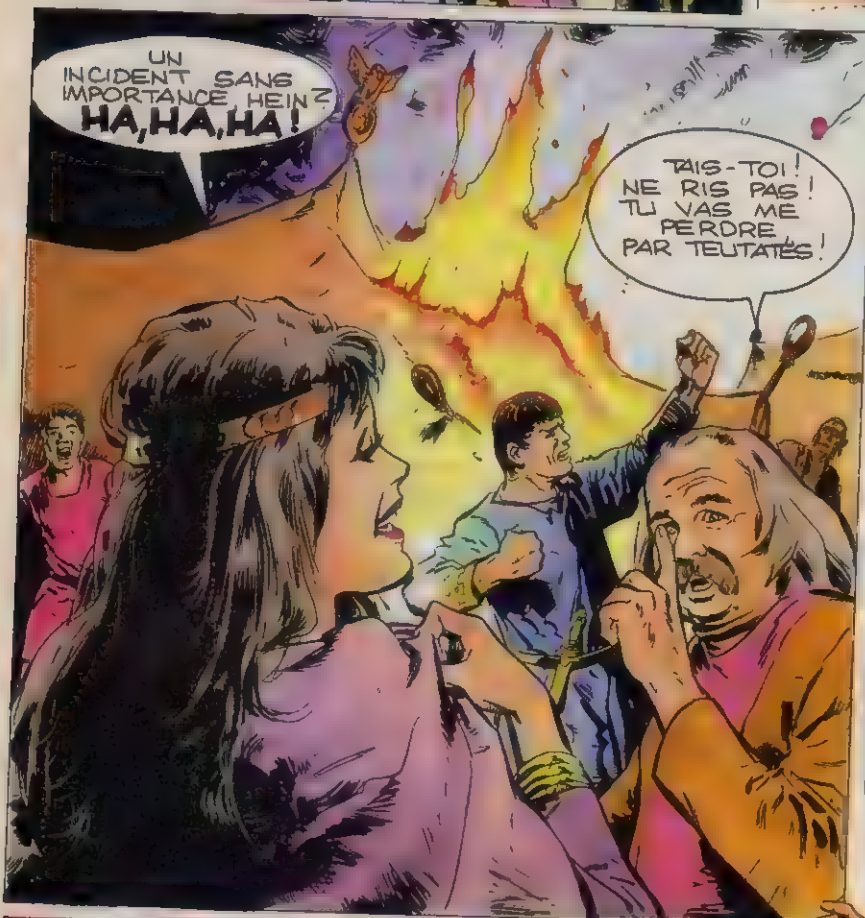


BAH!  
CE N'EST  
QU'UN  
INCIDENT SANS  
IMPORTANCE!

...DE L'AUTRE CÔTÉ ARRIVA  
UNE PLUIE DE BOULES D'ARGILE,  
ROUGIES AU FEU, QU'ON  
LANÇAIT AVEC DES  
FRONDES!



UN  
INCIDENT SANS  
IMPORTANCE HEIN?  
**HA, HA, HA!**



TAIS-TOI!  
NE RIS PAS!  
TU VAS ME  
PERDRE  
PAR TEUTATES!

DE...  
DE L'EAU,  
NOBLE  
VULPIUS?



ENCORE  
TOI! JE T'AVAIS  
ORDONNÉ POU-  
TANT DE DIS-  
PARAÎTRE! SI À  
L'AUBE TU ES  
ENCORE LÀ,  
JE TE FAIS  
CRUCIFIER!

POUR L'INSTANT,  
CETTE TÊTE  
ÉTAIT BIEN SUR  
SES ÉPAULES.

FRAPPER ET  
FUIR... C'EST  
TOUT CE QUE  
NOUS POUVONS  
FAIRE POUR  
L'INSTANT!

OUI, JE  
VAIS PARTIR!  
MAIS JE  
REVIENDRAI  
AVEC UN  
PRÉSENT DE  
CHOIX  
**LA TÊTE  
DE  
TARANIS!**

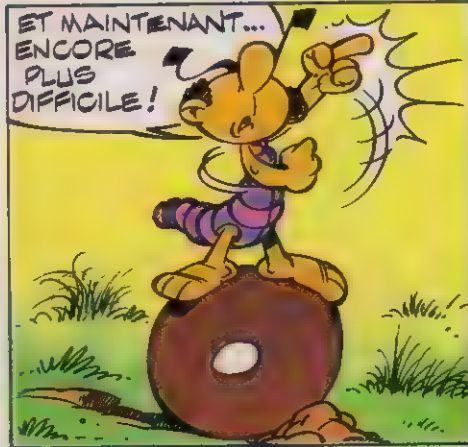
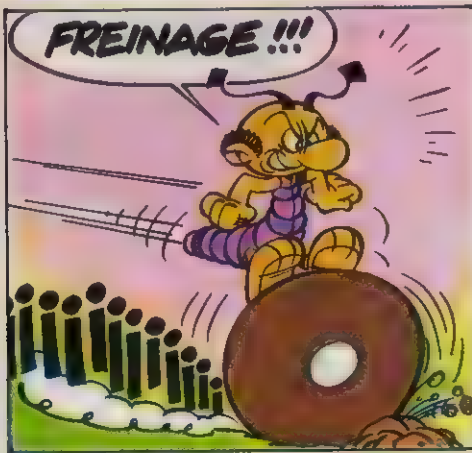
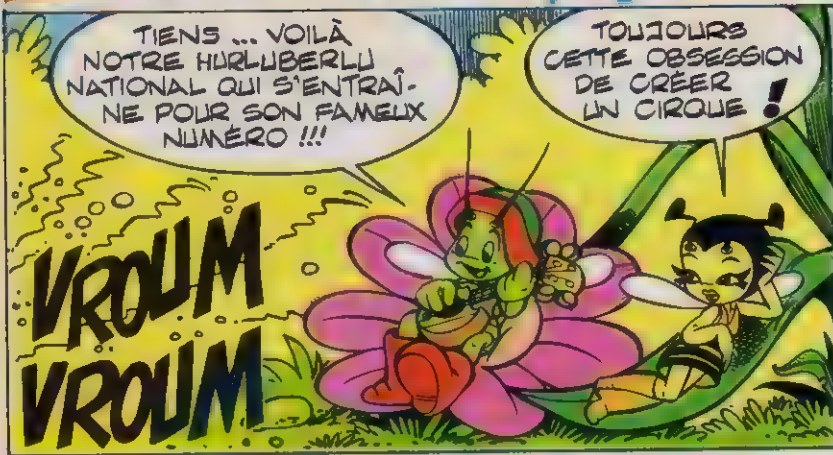


1869

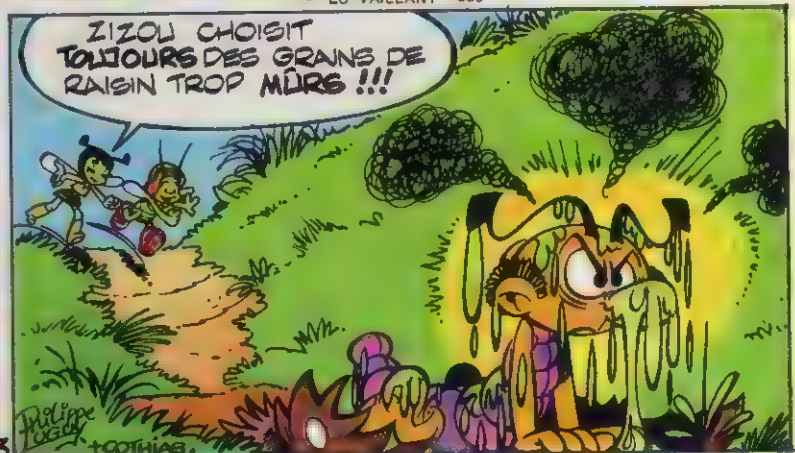
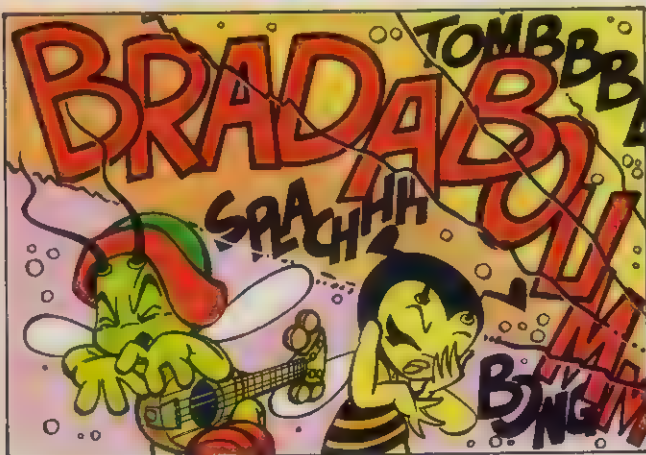


**FIN** DE  
L'ÉPISODE





© Ed VAILLANT 1869





# BUBBLE YUM T'INV





# TE AUX ETATS-UNIS.

## GRAND JEU BUBBLE YUM

CAP SUR LA CALIFORNIE... UNE NOUVELLE CHANCE DE GAGNER !

### GRAND JEU BUBBLE YUM N° 3



**1<sup>er</sup> PRIX : UNE SEMAINE POUR TOI  
ET TES PARENTS (3 personnes)  
DANS L'ÉTAT LE PLUS ÉTONNANT  
DES U.S.A., avec une visite inoubliable à  
SAN FRANCISCO.**

**30 ROLLER SKATES**

**1000 TEE-SHIRTS BUBBLE YUM**



C'est le dernier des 3 Grands Jeux Bubble Yum, alors **RÉPONDS VITE AVANT  
LE 11 MAI 1981 À MINUIT**, aux questions suivantes :

#### 1<sup>re</sup> Question :

La distance entre Paris et San Francisco est de 8 363 km. Combien faudrait-il  
mettre d'étuis de BUBBLE YUM bout à bout, pour couvrir cette distance ?  
(coche la bonne case) :

167.260.000 ☐

139.383.300 ☐

119.471.400 ☐

#### 2<sup>e</sup> Question :

Sur les 4 images ci-dessous, 3 sont effectivement tirées du début des différents films  
BUBBLE YUM passés à la TV. Lesquelles ? (Coche les 3 bonnes cases)



☐



☐



☐



☐

Les gagnants seront déterminés par tirage au sort, effectué en présence d'huissier, parmi  
les bonnes réponses.

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_ Age : \_\_\_\_\_

Adresse : n° \_\_\_\_\_ rue \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Ta taille pour le Tee-Shirt (coche la bonne case).

6/8 ans ☐

10/12 ans ☐

14/16 ans ☐

Ta pointure de chaussures ☐

**RENVOIE TON BULLETIN REMPLI AVANT LE 11 MAI 1981 MINUIT À :**  
**YKA - BP 168 - 60204 Compiègne Cedex.**

#### EXTRAIT DU RÈGLEMENT

- 1) Les 3 Grands Jeux organisés par BUBBLE YUM au mois d'Avril 1981 sont ouverts à tous sans aucune obligation d'achat.
- 2) Ces jeux sont dotés au total de 3 093 prix soit 1 031 prix pour chaque jeu.
- 3) Pour chaque jeu il ne sera accepté qu'un seul bulletin par personne (même nom, même prénom). Mais plusieurs personnes d'un même foyer (même nom prénoms différents) peuvent participer (On peut recopier ou photocopier le bulletin).
- 4) Pour chaque jeu, les gagnants seront déterminés par tirage au sort effectué en présence d'huissier parmi les bonnes réponses.
- 5) Les dates limites d'envoi indiquées sur le bulletin de participation devront être scrupuleusement respectées le cachet de la poste faisant foi.
- 6) S'il a gagné, le participant s'engage à autoriser l'utilisation de son nom et de sa photo pour la publicité.
- 7) Le règlement complet est déposé chez Maître CHALE 66, rue du fg St-Martin - 75010 Paris et peut être obtenu sur simple demande à YKA - 38, rue Marbeuf - 75008 Paris.

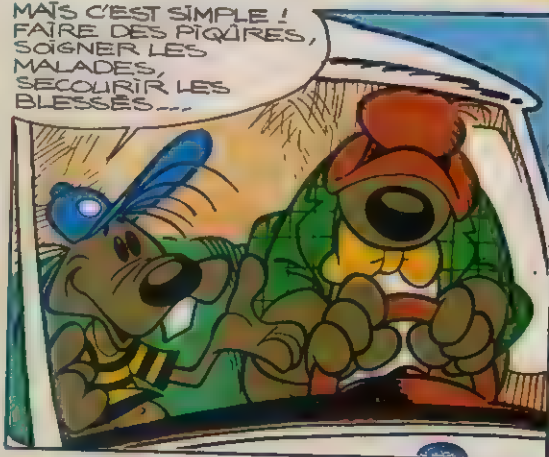
# Bubble Yum

un goût qui n'en finit pas !



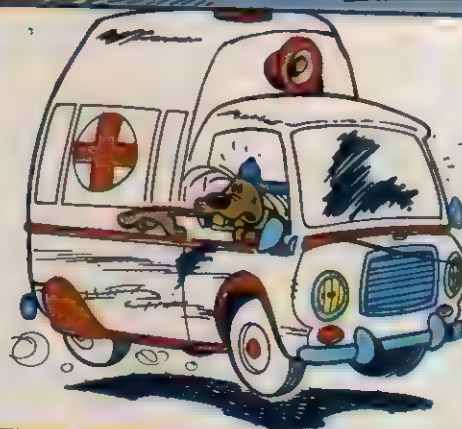
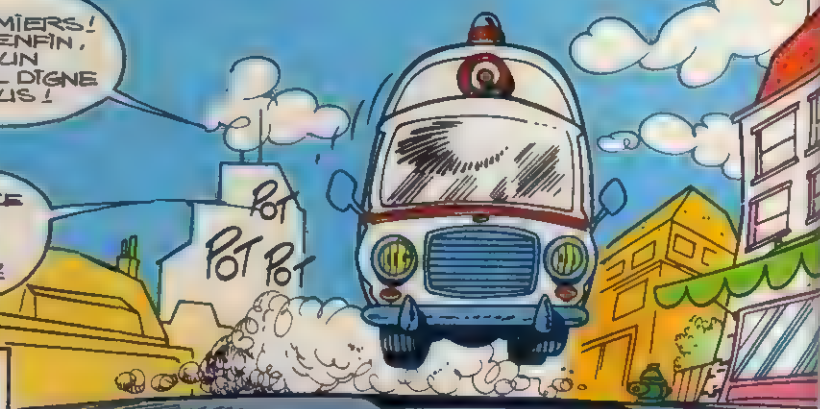
# OSCAR ET TANGO INFIRMIERS

MAIS C'EST SIMPLE !  
FAIRE DES PIQURES,  
SOIGNER LES  
MALADES,  
SECOURIR LES  
BLESSÉS...



INFIRMIERS !  
VOILA ENFIN,  
TANGO, UN  
TRAVAIL DIGNE  
DE NOUS !

QU'EST-CE  
QU'IL  
FAUDRA  
FAIRE  
OSCAR ?



TRÈS JOLI, MAIS...  
JE NE VOIS PAS  
DE BLESSÉ À  
SAUVER !

MOI  
J'EN VOIS  
UN !

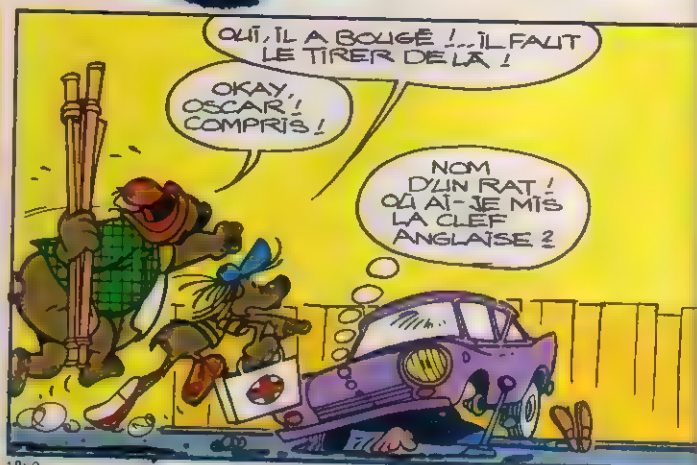


FREÎNE, TANGO ! LE MALHEU-  
REUX A ÉTÉ VICTIME D'UN  
ACCIDENT !

TU CROIS QU'IL Y A ENCORE  
DE L'ESPOIR ?

SCREEEKKK

DOU  
BI DOU



QUI, IL A BOUGÉ !... IL FAUT  
LE TIRER DE LÀ !

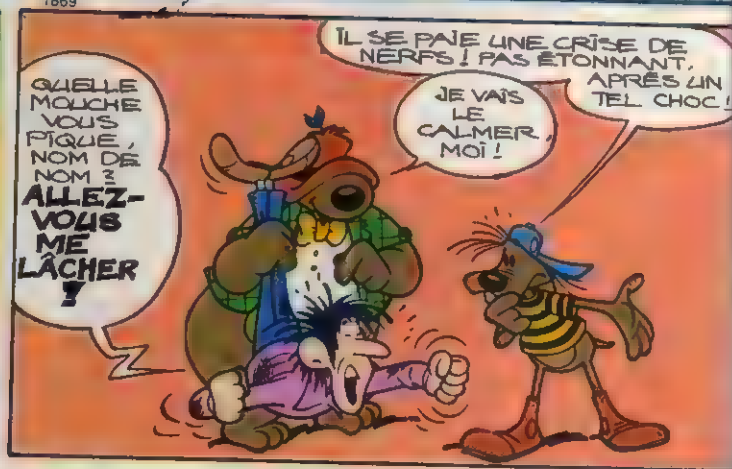
OKAY,  
OSCAR !  
COMPRIS !

NOM  
D'UN RAT !  
OÙ AI-JE MIS  
LA CLÉF  
ANGLAISE ?



NE VOUS  
AFFOLEZ  
PAS !

SFRUCH

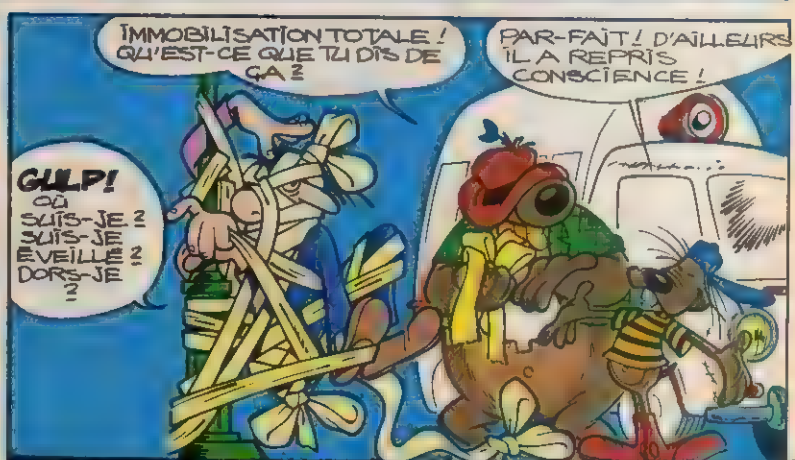
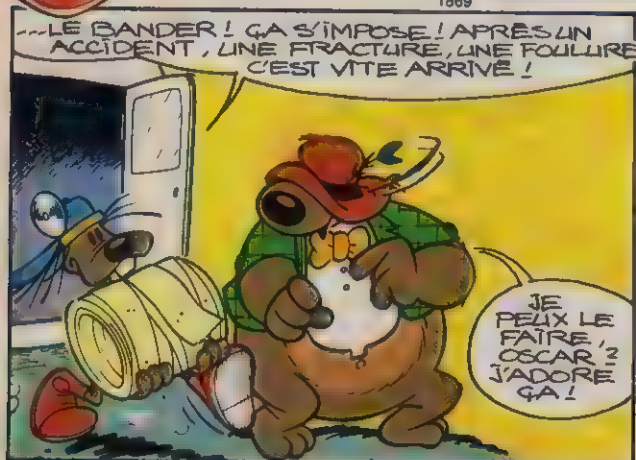
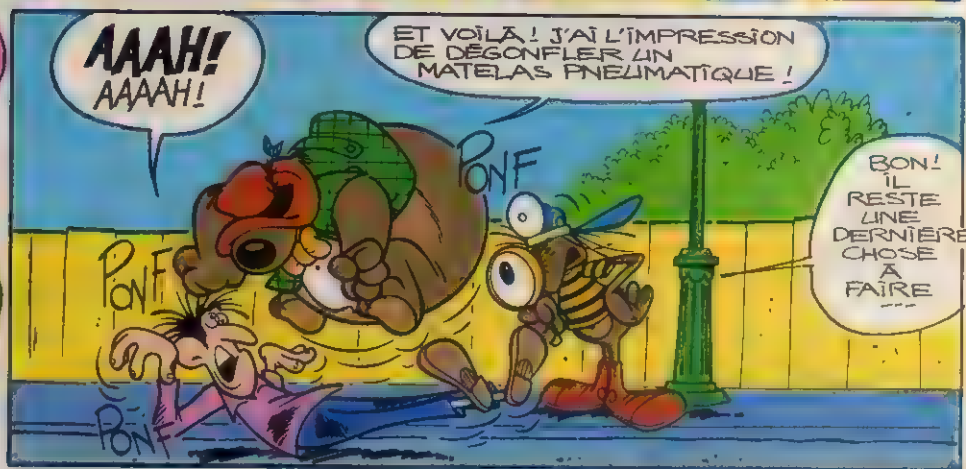
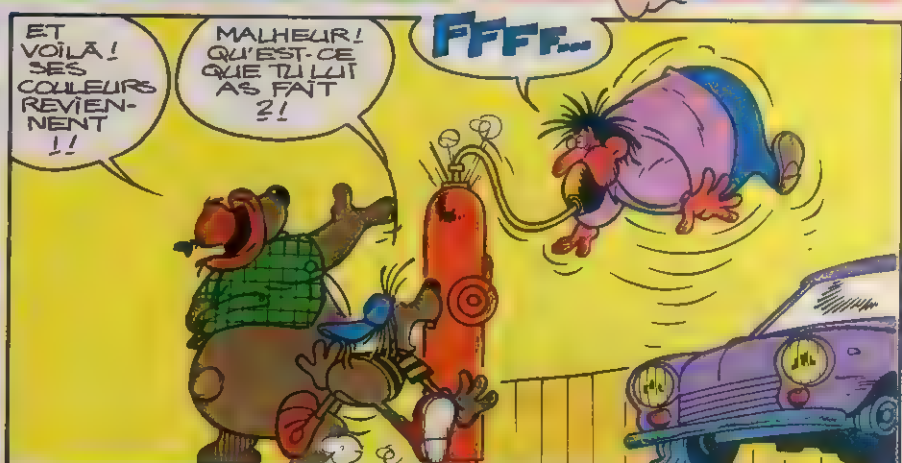
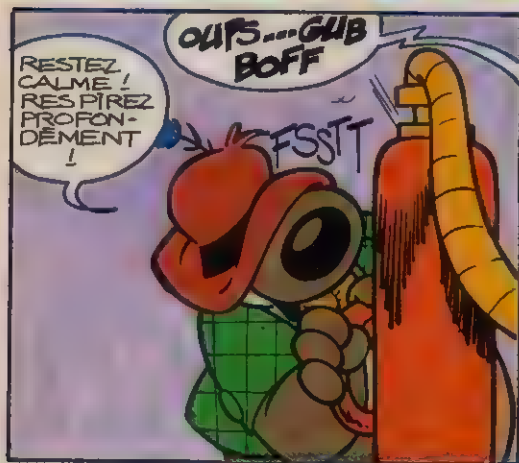


IL SE FAIT UNE CRISE DE  
NERFS ! PAS ÉTONNANT,  
APRÈS UN  
TEL CHOC !

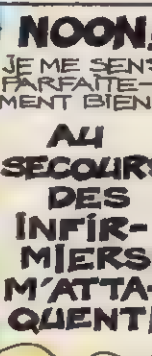
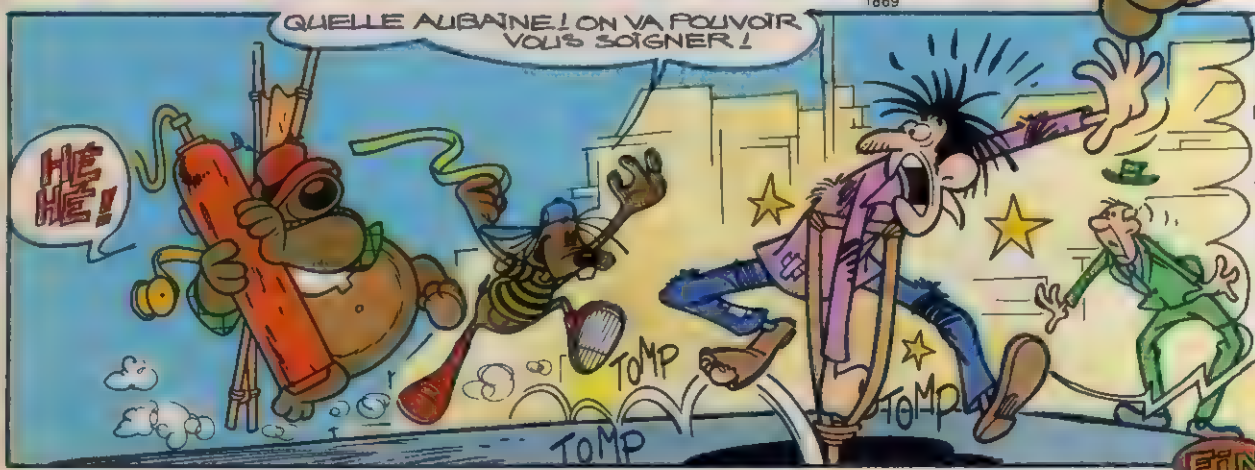
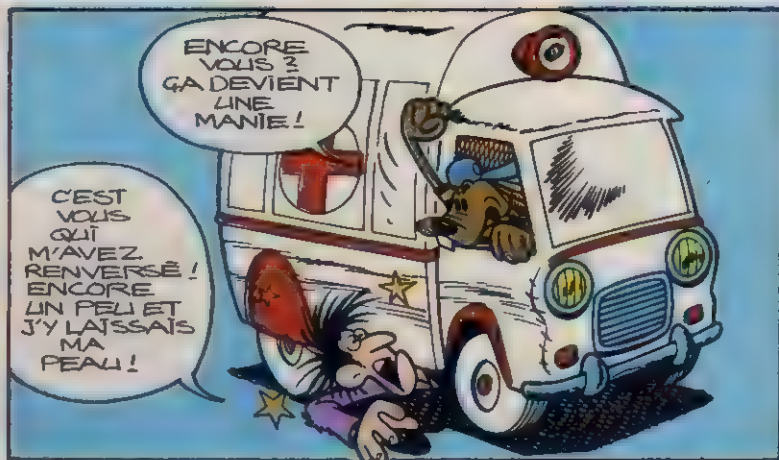
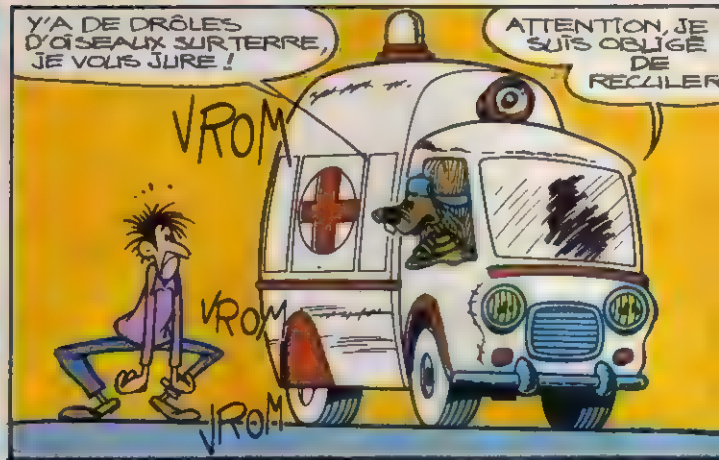
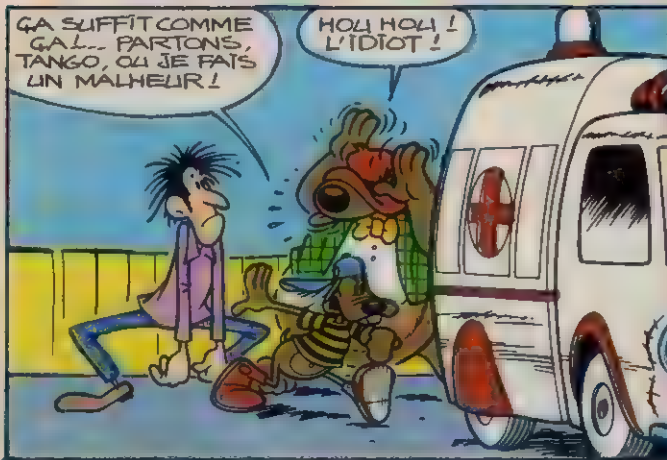
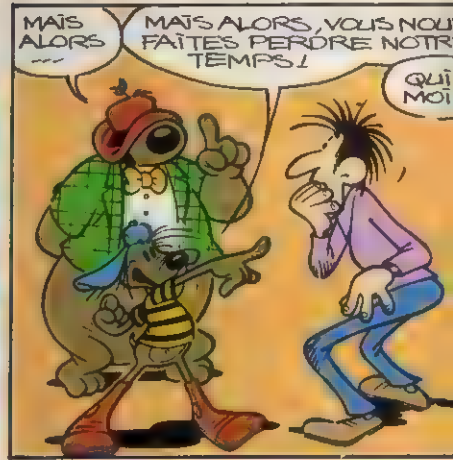
JE VAIS  
LE  
CALMER,  
MOI !

QUELLE  
MOUCHE  
VOUS  
PIQUE,  
NOM DE  
NOM ?  
ALLEZ-  
VOUS  
ME  
LÂCHER  
!











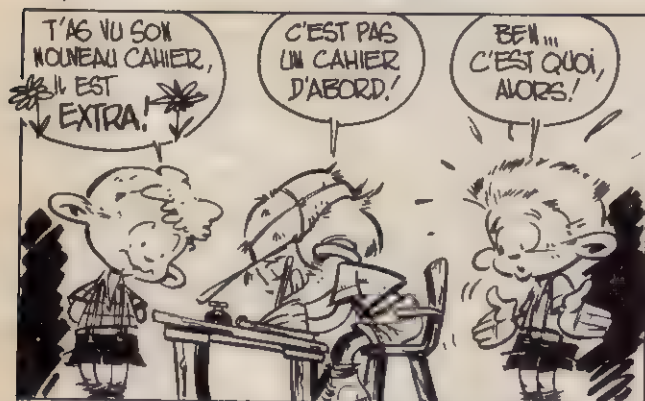
# Election de Miss Sindy 1981



...C'EST MOI  
QU'IL VAUT FAIRE  
À LA CHOISIR!...



## Clairefontaine raconte...



## RÉSULTAT DU JEU « ICI ON GAGNE » DES TIMBRES DE COLLECTION

La solution du premier jeu était  
« CANICHE »,  
et la liste-type des timbres  
représentant des chiens,  
établie d'après toutes vos réponses  
était : **D, F, C, E, B, A.**

Ont gagné une pochette contenant  
100 timbres de collection :

Hervé LIBERT - Bazancourt;  
Stéphane ALLIERES - Villedieu;  
Gérard DUCHAMPLECHEVAL - Montbéliard;  
Laurence HELLE - Toulouse;  
Bruno HORIDENT - Boisguillaume;  
Michel SCHRIEFER - Charleville-Mézières;  
Cécile LABARRE - Belloy-en-France;  
France COUDERC - Paris;  
Christine KOZIOL - Chagny-sur-Marne;  
Patrick DELILLE - Ferrières.

Nous avons été obligés de tirer au sort leurs  
noms, car nous avons reçu plus de 1000 bon-  
nes réponses!

Le tirage au sort a été effectué par Roger DAL  
sous le contrôle de Maître Fron, huissier.



# LES OISEAUX MIGRA



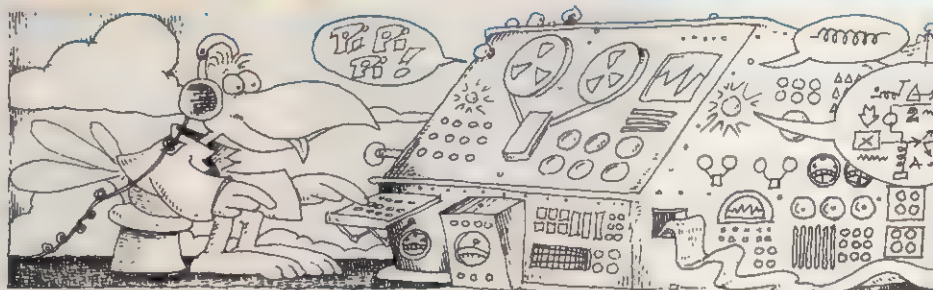
Le vol d'un oiseau migrateur est chose très complexe. Des milliers d'études et d'expérimentations l'ont démontré. Tous sens en alerte, l'oiseau collecte, trie, analyse une multitude d'informations. Ces informations sont alors confrontées aux données stockées, mises en mémoire dans son cerveau. Cela lui permet d'établir un véritable plan de vol et surtout de toujours savoir où il se trouve.

Tout comme les premiers navigateurs, les oiseaux migrateurs s'orientent d'après la position des astres dans le ciel. Le soleil leur donne l'heure du départ; ils font le point sur les étoiles.

On avançait jusqu'alors que les oiseaux n'avaient pas d'odorat. Il semblerait, bien au contraire, qu'ils discernent les odeurs d'une manière particulièrement subtile. A des kilomètres à la ronde, ils seraient en mesure de distinguer entre les effluves montant de l'océan et celles émanant d'un massif forestier.

## UN ORDINATEUR DANS LA TÊTE

Tous les ans, à la même époque, des millions d'oiseaux chassés par l'hiver, poussés par un instinct millénaire et recherche de nourriture, entreprennent un périple de milliers de kilomètres pour se rendre en Afrique. Comment font-ils, d'une année sur l'autre, d'un siècle sur l'autre pour retrouver leur chemin? Le voile du mystère doucement se déchire. Ne vient-on pas de découvrir tout dernièrement, que les oiseaux ont une boussole dans la tête?



Les oiseaux perçoivent des sons inaudibles à l'oreille humaine : les ultra-sons et les infra-sons. Ces derniers possèdent la particularité de se propager en altitude à des centaines de kilomètres.

Les bruits naturels ou ceux des hommes forment comme des balises. Elles fournissent l'oiseau des indications précieuses. Une véritable carte de bruits se superpose et se combine avec la carte des odeurs et celle des astres.



# EURS



Lors de sa première migration, le petit est pris en charge par le groupe. C'est l'occasion d'apprendre et de graver l'itinéraire dans sa mémoire. La fois suivante, il sera bien programmé pour retrouver le chemin seul.

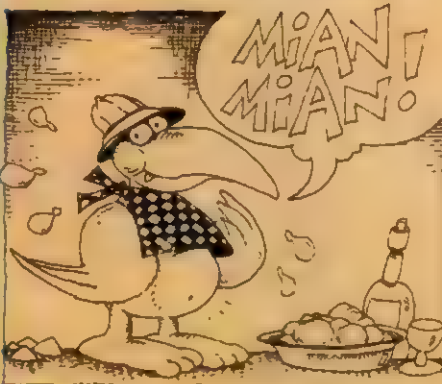
Les oiseaux seraient, paraît-il, très forts en géographie. Il est vrai qu'à 4000 ou 5000 mètres d'altitude, le relief se lit comme sur une carte. Mais élèves doués, ils connaissent l'emplacement des cols pour franchir les montagnes et la position des isthmes pour traverser les mers, tout cela sans contrôleurs aériens.

Un chercheur américain vient de découvrir que le cerveau des oiseaux contient des particules de magnétite. Cette substance est un aimant naturel qui s'oriente selon le champ magnétique terrestre. Une boussole dans la tête, quel meilleur moyen de s'orienter!

## Migrations ou Voyages organisés?

Le plein S.V.P.!

Avant d'entreprendre une migration, un oiseau se prépare; il se gave pour se constituer des réserves. C'est bien dodu et après s'être gorgé d'eau qu'il prend l'air... non sans avoir fait un peu de « gonflette » pour se faire des muscles d'athlète.



## Du temps des mammouths

Les premières migrations d'oiseaux remontent à 15 millions d'années. Elles ont sans doute été entreprises lorsque la dernière glaciation a repoussé les espèces animales vers le sud.



## Altitude 5 000

La plupart des oiseaux en migration restent invisibles du sol. Rien d'étonnant à cela : ils voyagent à 4 ou 5 000 mètres d'altitude, là où ils rencontrent les vents portants les plus favorables.



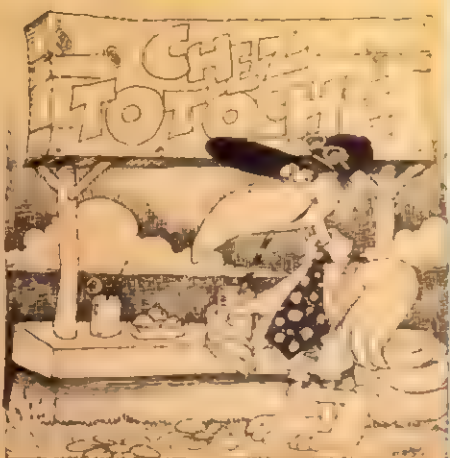
## Billet collectif

Le canard, l'oie, l'hirondelle s'en vont et circulent en groupe. Cette forme de voyage organisé leur permet de mieux s'orienter et d'échapper à leurs prédateurs. Par contre, le coucou, le loriot, le rouge-gorge voyagent seuls. Ces individualistes posent une question à la science : Comment savent-ils quand et où ils doivent partir? Instinct, transmission des connaissances? Le jour où l'on aura la solution, on pourra se passer de pilotes à bord des avions.



## Arrêt buffet

Une migration est ponctuée d'arrêts obligatoires. Ces « villes-étapes », le plus souvent situées auprès d'un point d'eau, sont gravées dans la mémoire des oiseaux de façon indélébile... Autrefois, les Landes étaient une région marécageuse. Les grues y séjournaient. Aujourd'hui, cent ans après l'assèchement des marais, les grues continuent à s'y poser.





CE MOIS-CI DANS

# mondial



France-Belgique.  
Posters : France et Belgique.  
Les 1/2 finales des coupes d'Europe.  
Portraits parallèles Cerezo-Trossero.  
Van den Bergh, le Belge aux souliers d'or.  
Les tandems de Lacombe.  
AZ 67, champion de Hollande.  
Les buteurs étrangers du championnat  
de France : Onnis, V. Trossero,  
Szarmach, Krause.

En vente chez tous les marchands de journaux

## RÉSULTAT DU JEU « ICI ON GAGNE » LES MOTS TRÉSORS.

40 lecteurs  
gagnent un jeu  
O.V.N.I.

Richard AGNEL - Martigues; Olivier ANDOLFO - Bastia; Aline BART - Orléans; Lionel BOSSE-RELLE - Caluire et Cuire; Delphine BOUILLET - Cully-les-Mines; Nadège BOURGEOIS - Briare; Thierry CAJAN - Brest; Boris COLLINEAU - Bongenais; Olivier DERRA - Plan-de-Cuques; Sylvie

DETRES - Pont-à-Mousson; Franck DETTINGER - Sainte-Fortunade; Régis DEVILLERS - Olonne-sur-Mer; Laurent DREVON - Villeurbanne; Sonia DUPUY - Seiche-le-Loir; Armen EKMEKDJE - Versailles; Stéphane FOURIS - Auzances; Laurent GIRAULT - Autun; Bruno GRANDJEAN - Bourcefranc; Michel HALA - Ribécourt; Pascal HELIN - Hinx; Yvan HULEU - Moulins; Pascal LAUNAY - Bourg-la-Reine; Mathieu LECLERCG - Mouvaux; Dominique LEDUCQ - Tarare; Valérie LEGRAND - Saint-Quentin; Jean-Christophe LETANG - Chambon-sur-Voueize; Esther LODDE - Argenteuil; Laurent MAURIN - Craonne; Stéphane PERRIER - Vichy; Stéphanie PY - La Salvetat-Saint-Gilles; Stéphanie RELIER - Allasac; Thierry ROEHRIG - Ensisheim; Frédéric SACLEUX - Arras; Jean-Rémy SABEL - Roussillon; Stéphane SECHER - Metz; Thierry SINCERE - Argenteuil; Carl THIRE - Airvault; Luc TREGUER - Brest; Xavier TROJANI - Ajaccio; Sandrine ZAOU - Tarbes.

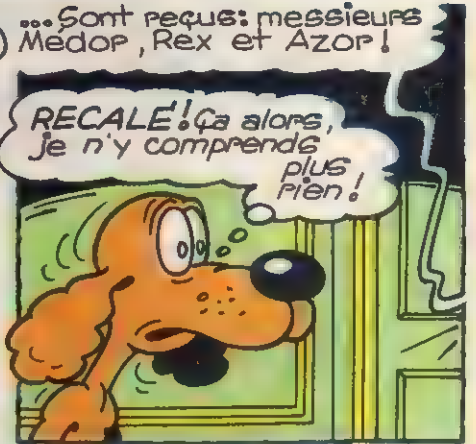
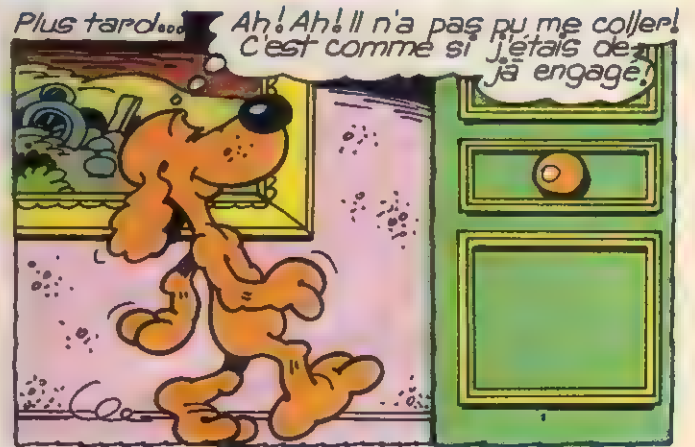
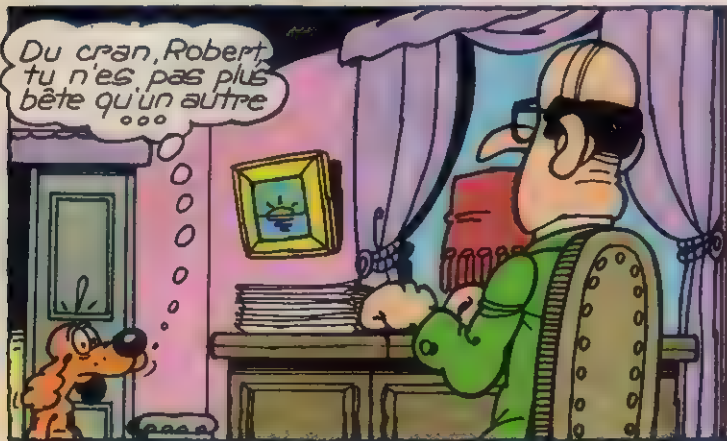
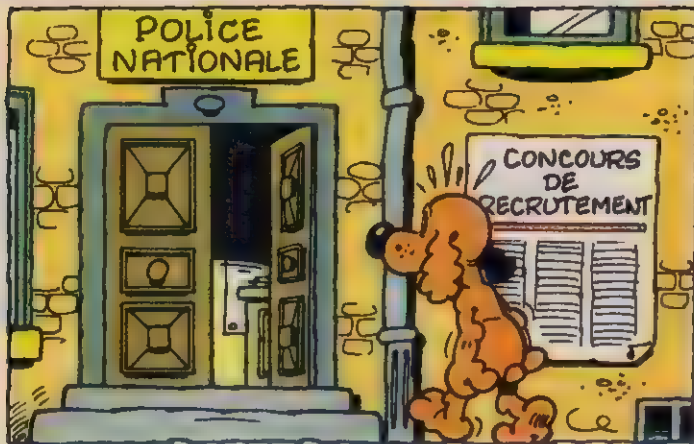
Communiqué

### CONCOURS BIG JIM

Attention. Pif te rappelle que tu dois retourner ton bulletin-réponse au magasin le plus proche affichant le concours BIG JIM et non pas l'envoyer aux Etablissements Weil à Besançon.



# ROBERT



© Ed VAILLANT 1869

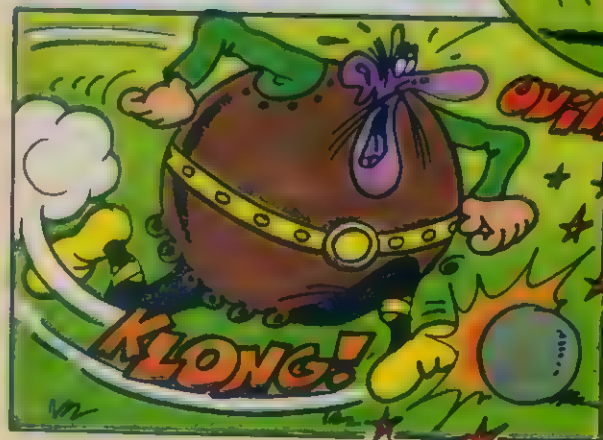
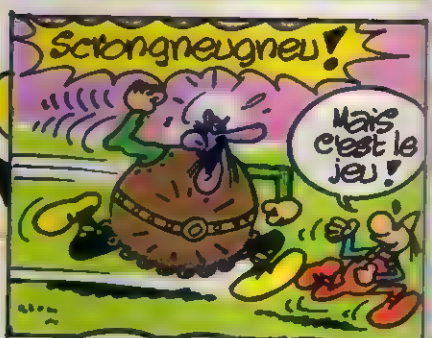
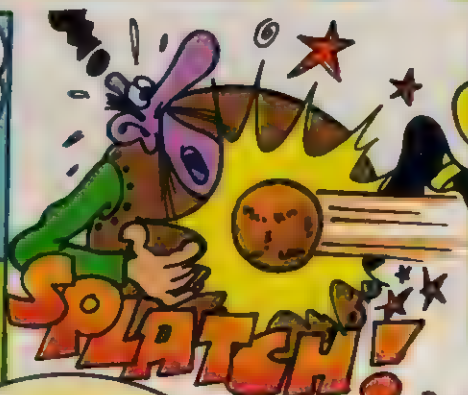
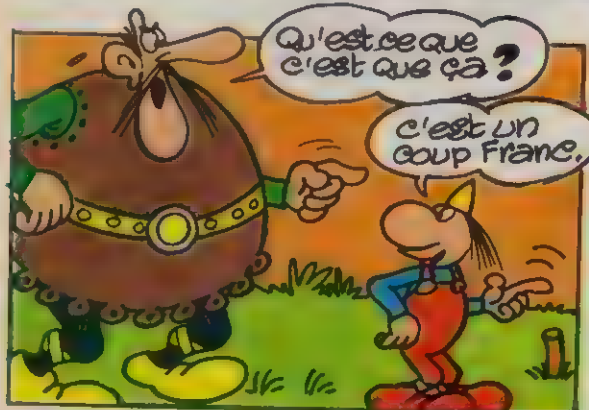
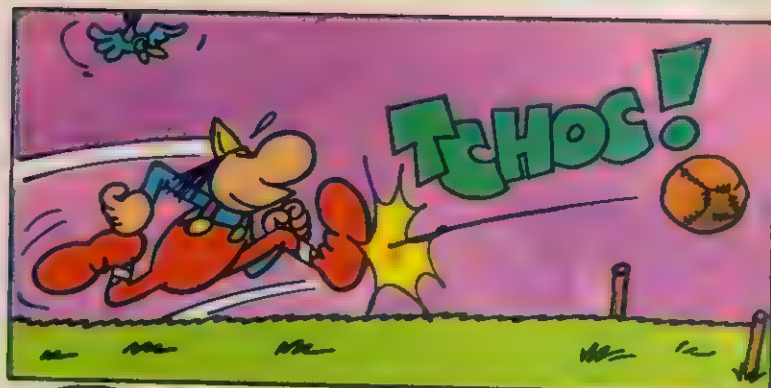


# Dicentim

le petit franc

par KAMB

**Dur...Dur...le ballon rond!**





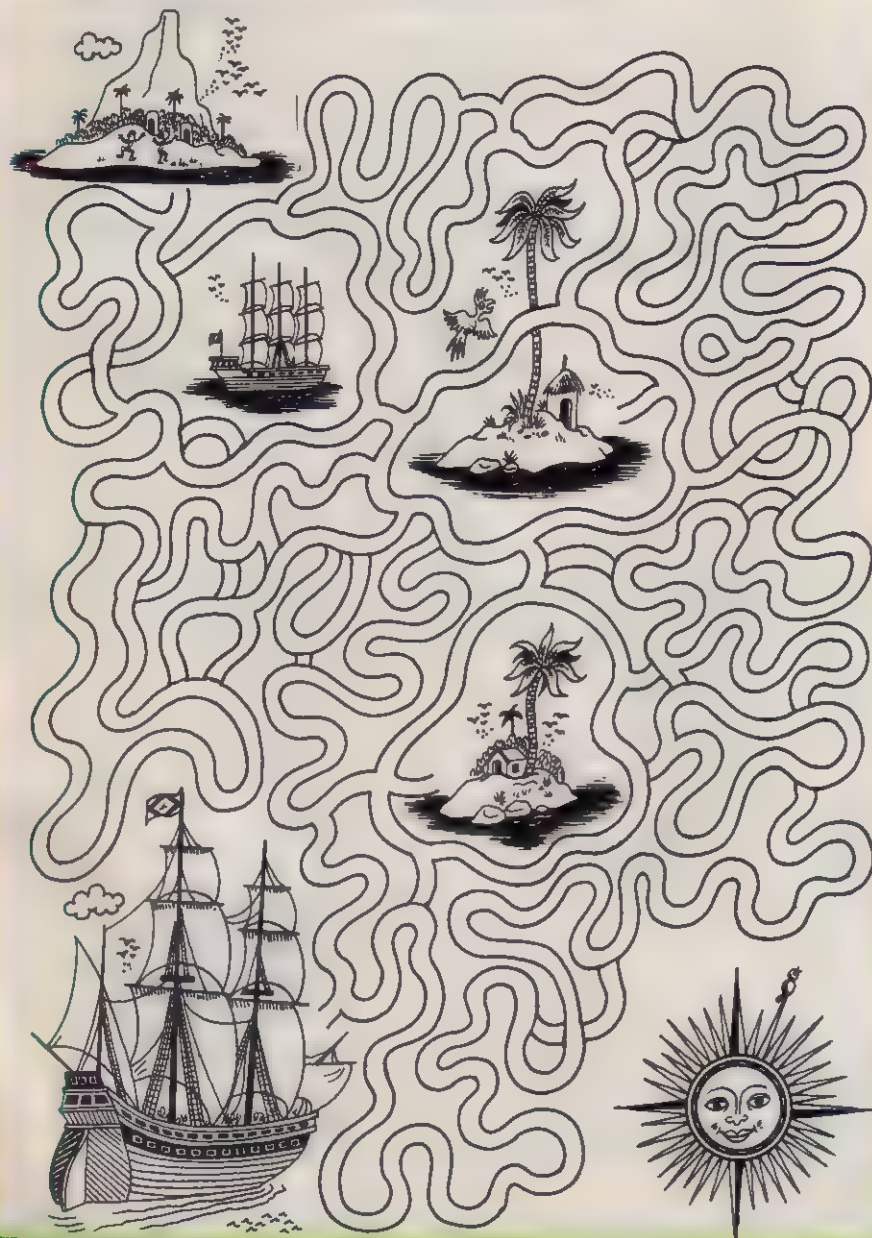
# Journal des Jeux

BATEAUX

Conception Roger DAL.

## 1. LE LABY DES ÎLES

Le navire doit arriver dans l'île placée en haut à gauche, en ayant fait escale dans les deux îles intermédiaires. Quel chemin devra-t-il suivre entre les récifs pour atteindre son but sans encombre?

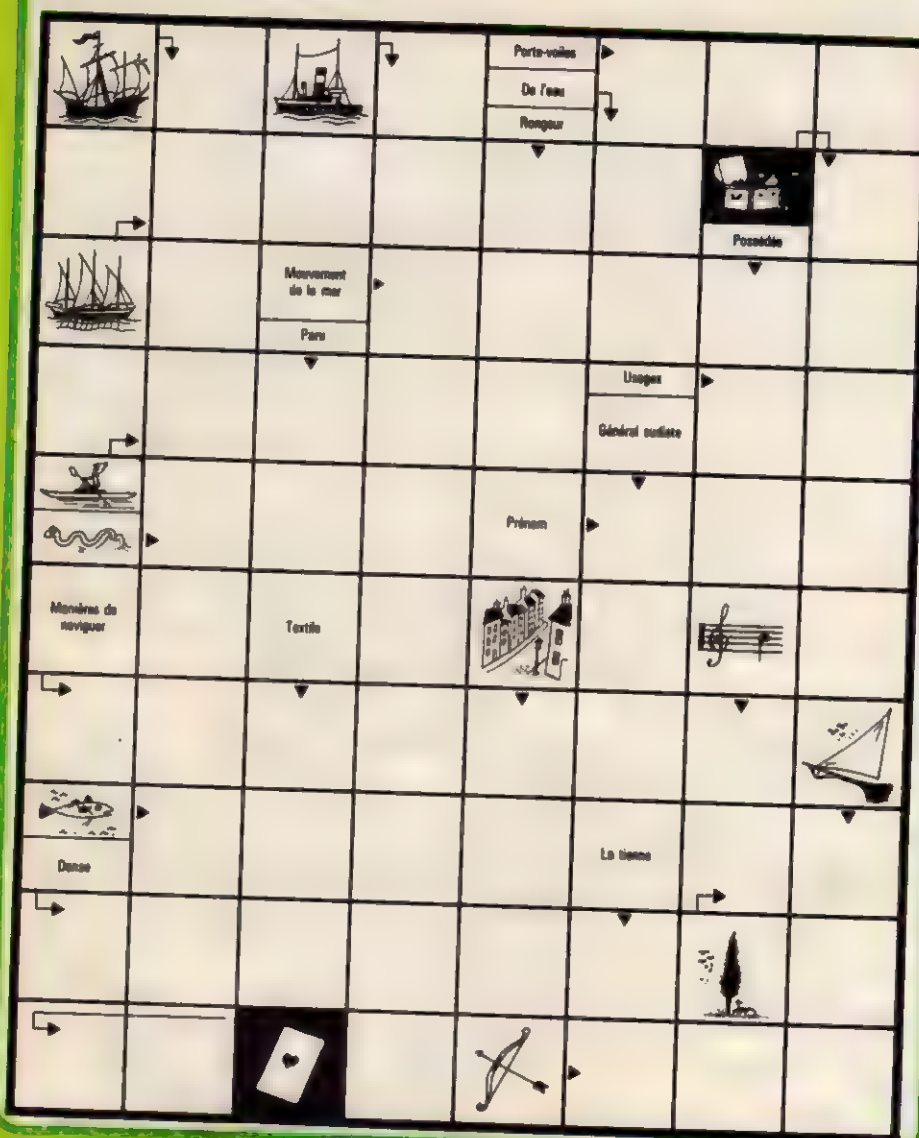


## 2. JEU À POINTS





### 3. FLÉCHO Réplay



### 4. JE BLAGUE

Un homme attend à l'arrêt d'autobus. Il voit arriver le véhicule bondé. Alors, il s'écrie joyeusement :

- Ah! On dirait bien l'arche de Noé...

Et une voix féminine de crier de l'intérieur :

- Montez, il ne manquait plus que l'âne!

C'est avec cette histoire qu'Emmanuel Maestracci, de Maisons-Alfort - 94700, gagne une magnifique boîte : « PIF FAIT DU SPORT », contenant 10 super gadgets.

Pierrot voit un ami sortir de chez le médecin... Il lui demande :

- Serais-tu malade?

Mais l'ami qui tire vanité d'avoir une excellente santé lui répond :

- Moi? pas du tout!

- Comme je te voyais sortir de chez le docteur, s'excuse Pierrot, j'ai pensé que...

- Alors, si tu me voyais sortir du cimetière, tu penserais que je suis mort?!

Kacimo Mascara

Toujours chez le docteur.

Un homme raconte ses malheurs... et dit :

- Je pense que c'est une crise aiguë.

- Alors, lui répond le médecin, ce n'est pas grave!

Stéphane Forbault,  
75017 - Paris

### LA REVOLUTION DANS L'ECRITURE AVEC LE STYLO A BILLE "REPLAY"!!!



### 5. TEST

A - DONNER DU MOU A UN RIS, c'est :

1 - détendre une partie de voile.

2 - nourrir le chat du bord.

B - MONTER SUR LE GAILLARD D'AVANT, c'est :

1 - sauter sur les épaules du matelot le plus costaud.

2 - aller sur la partie surélevée à l'avant du navire.

C - CONDAMNER LES ECOUTILLES, c'est :

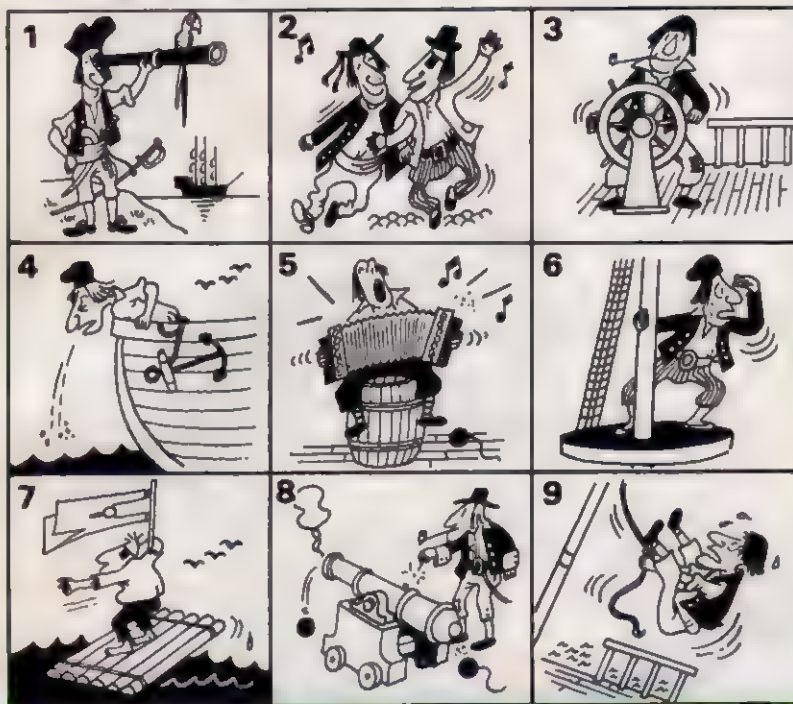
1 - se boucher les oreilles.

2 - fermer les trappes du pont.



## 6. LA CHAÎNE MARINE

Forme une chaîne continue allant de l'image 1 à l'image 9. Mais il ne s'agit pas de suivre l'ordre normal 1, 2, 3, etc. C'est par un petit détail commun que chaque image est liée à celle qui la précède et à celle qui la suit. Par exemple, l'orifice de la longue vue en A se retrouve sur la boucle de ceinture de l'image 6. A toi de continuer la chaîne.



## 7. MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT : 1. Météorite - 2. Borne positive - 3. Elles sont parfois des vents sur les cartes marines - 4. Prince troyen - 5. Ce point cardinal figure sur la rose des vents.

VERTICALEMENT : 1. Mouvement de flux et de reflux de la mer - 2. Petit baudet - 3. Elle naît sur les plantes au petit matin - 4. Elles sont créées par l'imagination - 5. Venus au monde.



## 8. L'OBJET MYSTÉRIEUX

C'est un objet caché dans cette île, qui a dû servir au « Robinson » pour lancer ses « bouteilles à la mer ». Quoi? Et où?



## 9. QUI NAVIGUE SUR QUOI?

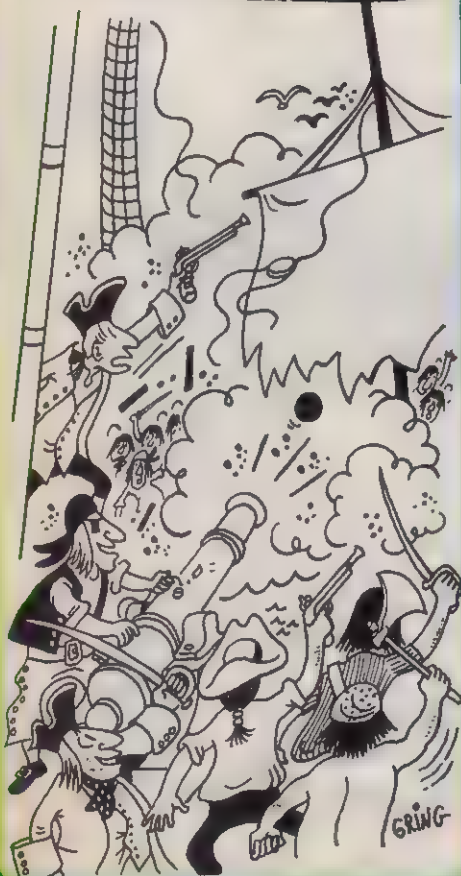
Quel personnage (de 1 à 7) navigue sur quel navire (de A à G)?





# 10. QUI SE RESSEMBLE S'ASSEMBLE

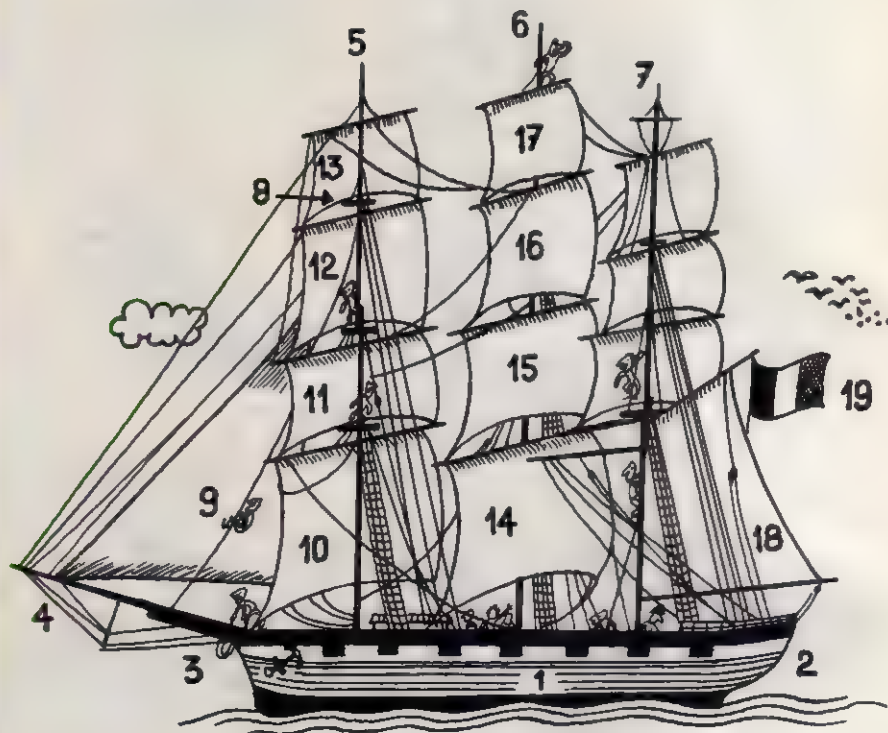
Bien que ces deux scènes soient très différentes, il y a dans ces deux dessins quatre détails semblables; lesquels?



# 11. SAIS-TU TOUT SUR CE NAVIRE?

Les chiffres qui sont sur ce beau bateau désignent tous certaines parties du bâtiment, de la voilure ou de la mâture.

A la suite de chacun de ces termes, place dans le petit cercle le nombre correspondant du dessin.



A – Mât d'artimon

B – Petit hunier

C – Bordage tribord

D – Foc

E – Brigantine

F – Petit cacatois

G – Pavillon national

H – Mât de misaine

I – Poupe

J – Proue

K – Mât de beaupré

L – Grand perroquet

M – Grand voile

N – Hune

O – Grand hunier

P – Petit perroquet

Q – Misaine

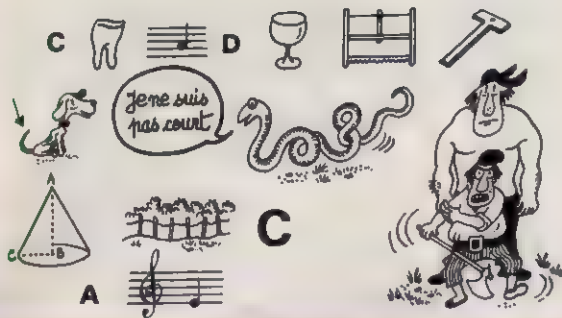
R – Grand cacatois

S – Grand mât



## 12. RÉBUS

Le dessin de droite illustre la phrase qu'il faut trouver.



## 14. HUMOCOLOR

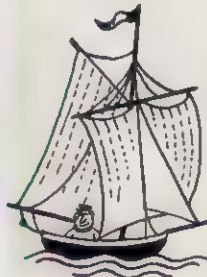
Voici le code des couleurs : 1. Vert foncé - 2. Jaune - 3. Rouge - 4. Bleu clair - 5. Marron.



## 13. BIFTOU

Si tu veux connaître le nom du navire qui est illustré, biffe tous les noms de la liste que voici :

COTRE - GALÈRE - TARTANE - BRICK - CARAVELLE - AVISO - FOC - YACHT - CANOT - DRAKAR - CORVETTE - ANCRE - NEF.



E	L	L	E	V	A	R	A	C
T	E	R	E	L	A	G	N	A
T	A	R	T	A	N	E	C	N
E	D	R	A	K	K	A	R	O
V	C	O	T	R	E	V	E	T
R	B	R	I	C	K	I	N	F
O	S	L	O	O	P	S	E	O
C	Y	A	C	H	T	O	F	C

Les noms se lisent aussi bien de droite à gauche que de gauche à droite, et de haut en bas comme de bas en haut. Une même lettre peut entrer dans plusieurs mots. Quand tu auras tout biffé, le nom que tu cherches apparaîtra en blanc au milieu des cases noircies.

## 15. CODE DE MER

Avec les quelques lettres qui figurent dans ce jeu, reconstitue la phrase que dit le marin affamé au bonhomme dans son île.



## 16. LE JEU DES OMBRES

Il y a plus de 5 différences entre ces personnages et leur ombre sur le mur; lesquelles?



## LES AVENTURES ÉLECTRIQUES DE

## ZELTRON

Au cours de « RÉCRÉ A 2 », le 29 avril 1981

sur Antenne 2.

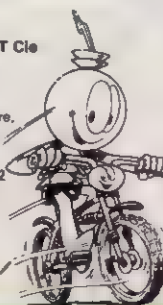
66<sup>e</sup> ÉPISODE.

ROTOR, STATOR ET Cie

Pour jouer au concours ZELTRON, découpez le bon ci-contre, remplissez le lisiblement et envoyez-le à :

ZELTRON - ANTENNE 2  
5/7, rue de Montesson  
75331 PARIS Cédex 07

La gagnant recevra  
1 vélocross et il y aura  
500 lots de consolation.



Répondez à la question de la semaine  
Qu'appelle-t-on un moteur à cage d'écurie ?

RÉPONSE

NOM

PRENOM

ADRESSE

CODE POSTAL

Ville

AGE

Le règlement du jeu concours est  
déposé chez Maître JAUNATRE

Huissier de Justice 15 rue des Halles à PARIS 75001



PIF-GADGET



# SOLUTIONS Journal des Jeux

## 3. FLÉCHOREPLAY



## 5. TEST

Sont exactes les réponses : A-1, B-2, C-2.

## 6. LA CHAÎNE MARINE

De 1 à 6 : le bout de la longue vue et la boucle de ceinture; de 6 à 4 : le bonnet; de 4 à 7 : les oiseaux; de 7 à 2 : le bandeau noir; de 2 à 5 : les notes de musique; de 5 à 8 : la bombe; de 8 à 3 : la pipe; de 3 à 9 : la rambarde.

## 7. MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT : 1. Marin - 2. Anode - 3. Roses - 4. Enée - 5. Est.  
VERTICALEMENT : 1. Marée - 2. Anon - 3. Rosée - 4. Idées - 5. Nés.

## 8. L'OBJET MYSTÉRIEUX

C'est une clef. Elle sert de tige à la plante située à droite du palmier.

## 9. QUI NAVIGUE SUR QUOI?

Bateau égyptien : A et 5 - Galère romaine : B et 7 - Galion : C et 4 - Cargo : D et 6 - Chalutier : E et 1 - Canoë : F et 2 - Escorteur : G et 3.

## 11. SAIS-TU TOUT SUR CE NAVIRE?

A 7 - B 11 - C 1 - D 9 - E 18 - F 13 - G 19 - H 5 - I 2 - J 3 - K 4 - L 16 - M 14 - N 8 - O 15 - P 12 - Q 10 - R 17 - S 6.

## 12. RÉBUS

C'est dans l'adversité que l'on connaît ses amis (C - Dent - La - D - Verre - Scie - Té - Queue - Long - Cône - Haie - C - A - Mi).

## 13. BIFTOU

Le mot est SLOOP.

## 10. QUI SE RESSEMBLE S'ASSEMBLE

1 - l'ouverture du broc posé à terre et la poulie qui vole au bout d'un filin. 2 - le col de chemise du marin qui descend et l'oiseau blanc. 3 - le bord du plan déchiré et la vague. 4 - le pompon du bonnet et le bout des cheveux retenus en catogan.

## 15. CODE DE MER

« C'est ici les îles Sandwich? »

## 16. LE JEU DES OMBRES

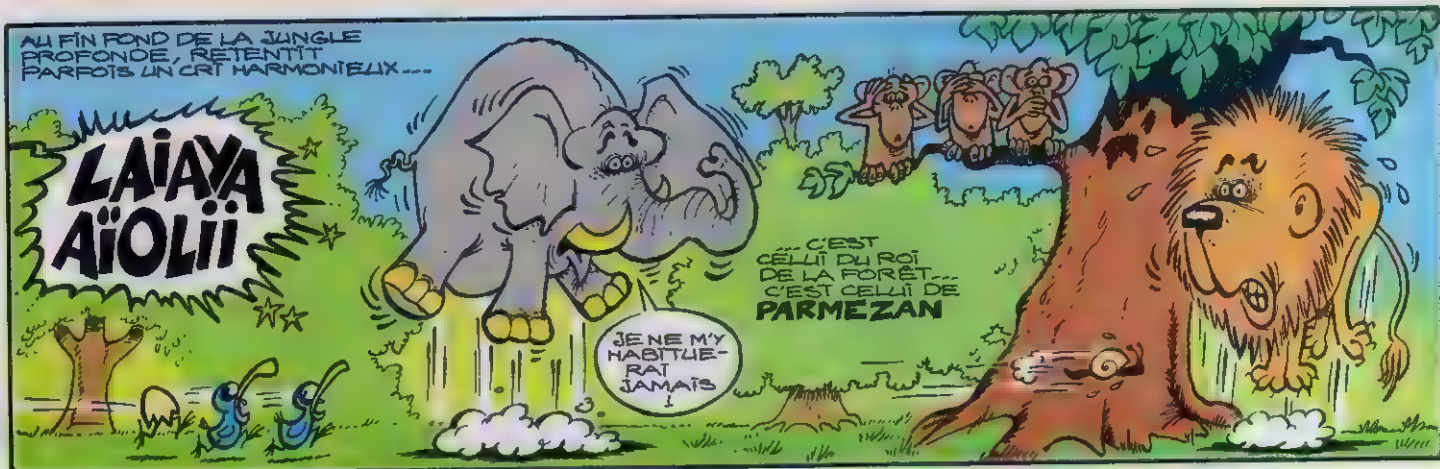
La pointe du sabre. - La bouteille. - Les sabots. - La garde de l'épée. - Le bras du marin.

# BANANIA T'OFFRE 15 MINI-BADGES COLLARO

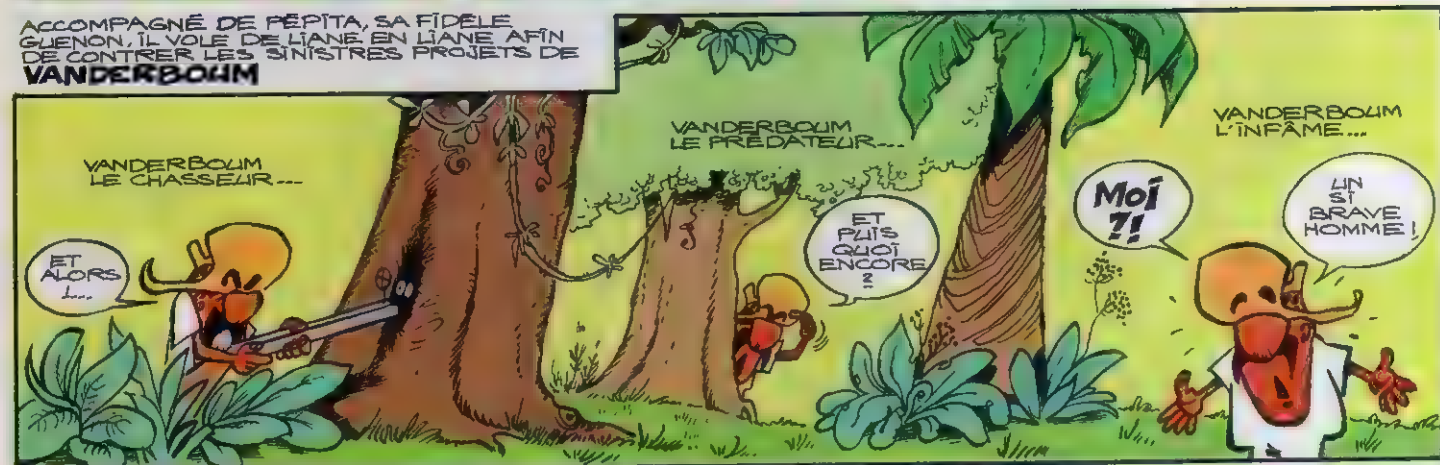
Regarde bien un paquet de Banania. Tu sauras comment recevoir ton cadeau.

OFFRE SANS OBLIGATION D'ACHAT





ACCOMPAGNÉ DE PÉPITA, SA FIDÈLE GUENON, IL VOLE DE LIANE EN LIANE AFIN DE CONTRER LES SINISTRES PROJETS DE VANDERBOUM

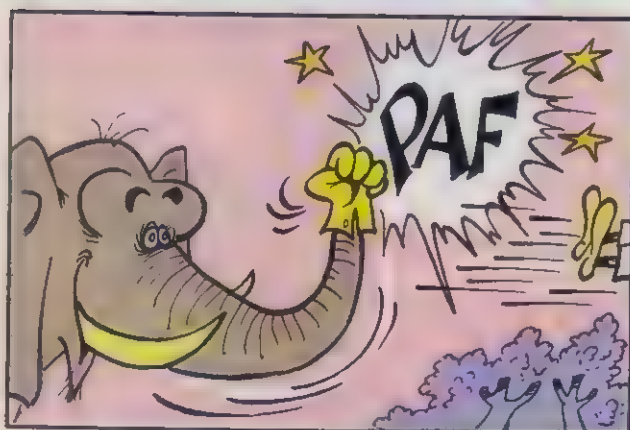
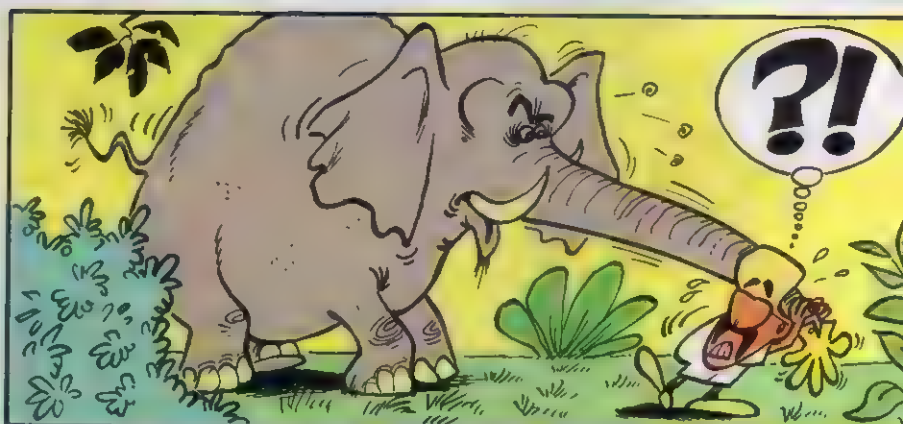
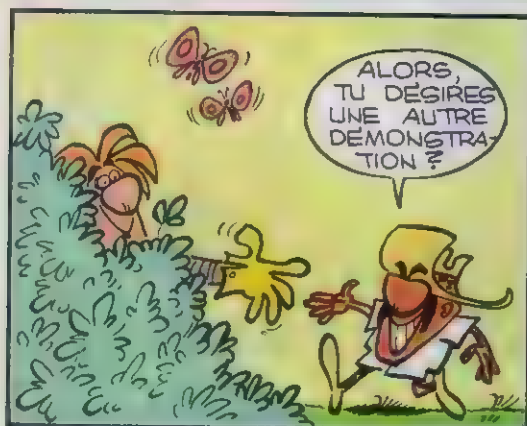
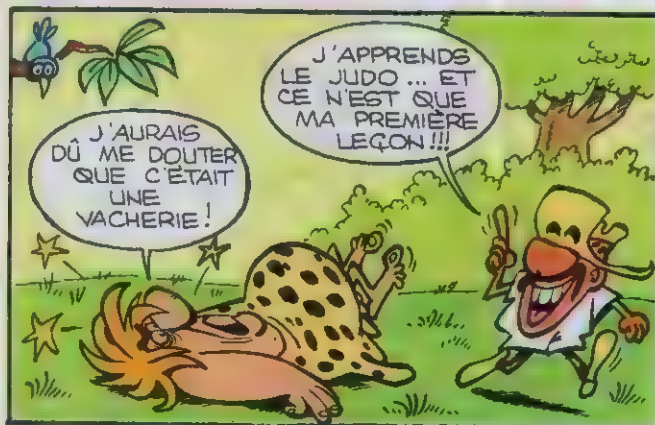
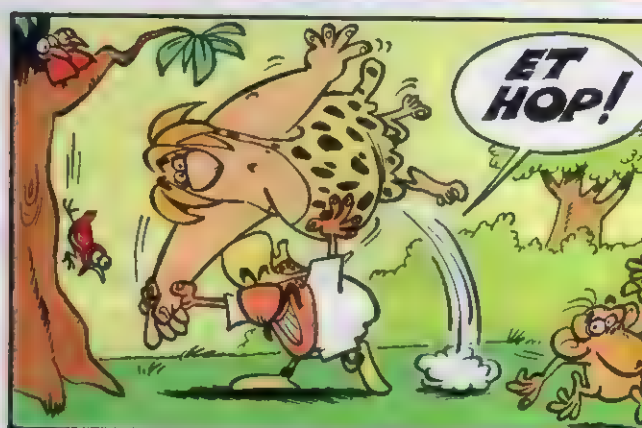
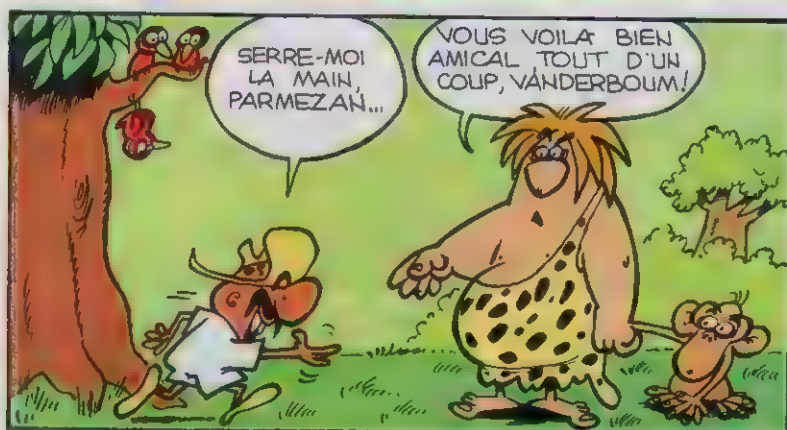


Ed VALLANT 1869





# PARMEZAN





Mieux que le vélo, presque comme le moto-cross :

# LE VELO-CROSS !

Sans bruit et sans fumée, il roule, il saute, il vole et il voltige. Il est vraiment super : c'est le vélo-cross, ou bi-crossing (en anglais « bicycle moto-cross »). Né en Allemagne (R.F.A.) au début des années soixante-dix, passé ensuite au Japon, en Australie puis en Europe, en Hollande et en Belgique, ce nouveau sport a commencé l'an dernier sa conquête de la France.

Comment se pratique le vélo-cross ? Pour le savoir plus, Pif est allé rendre visite au pionnier des clubs français de vélo-cross : le bi-crossing club de Bragne. Un club qui a réuni en un an une centaine de 6-16 ans... et qui compte déjà plusieurs espoirs internationaux !

Aux Etats-Unis, le BMX est déjà devenu un sport à part entière qui se pratique de six à vingt ans et davantage, avec ses super-champions, ses super-bécanes et ses super-compétitions. En 1980, on y recensait plus de 200 000 coureurs amateurs. Certaines compétitions primées peuvent rassembler jusqu'à 1 000 coureurs et autant de spectateurs. Le vélo-cross américain s'est même déjà professionnalisé : comme en automobile ou en moto, les constructeurs « sponsorisent » les super-champions...

Photo J.-M. Leubert/Vandystat





Gérard, 15 ans, Laurent, 15 ans, Fabrice, 11 ans, Philippe, 14 ans : ils sont quatre copains qui habitent la même cité HLM des Blanchettes-Feuilles, à Beaune. Quatre mordus du vélo-cross et même déjà des vieux routiers, fiers de leurs bécans ultra-légères importées d'Amérique qu'ils n'ont pu s'offrir qu'à force d'économies... et d'astuce. Ils sont parmi les meilleurs « espoirs » du bicross-club de Beaune qu'anime René Nicolas. Leur ambition en 1981 : faire le mieux possible aux premiers championnats d'Europe, qui se tiendront à Beaune en juillet, et peut-être se qualifier pour les championnats du monde d'Indianapolis.

## QUATRE GARÇONS

GERARD : « J'ai commencé avec un vieux solex ».

« J'aime le vélo-cross parce qu'on se retrouve entre copains. J'aime surtout la vitesse, les sauts, et les folies ».

Moi, j'ai commencé avec un vieux solex sans moteur que j'ai récupéré chez un casseur pour 5 F. Après, j'ai eu la chance de gagner un vélo dans un concours. Maintenant, j'ai un vrai vélo-cross, beaucoup plus léger... »

LAURENT : « Ce que j'aime, c'est foncer... ».

« Je fais du vélo-cross depuis deux ans et j'ai acheté mes équipements petit à petit. Ce que j'aime surtout, c'est la vitesse, foncer, quoi ! Pour débutant, je conseillerais de commencer avec un vélo tout simple. Et seulement après, d'acheter un cadre de vélo-cross plus léger et de l'équiper progressivement. Ça coûte cher, et il vaut mieux être sûr qu'on va aimer ! »





## DANS LE VENT

**FABRICE :** « Avant, j'avais peur... »

« Je fais du vélo-cross depuis cinq ans. Ce que j'aime surtout, ce sont les sauts, les travers, les déhanchés. J'aime la compétition mais aussi les promenades en vélo. Avec les copains de la cité des Blanches-Feuilles, on s'entraîne tous les soirs après l'école.

Avant, j'avais peur. Mais en fait, le vélo-cross n'est pas du tout dangereux si on a les équipements qu'il faut.

**PHILIPPE :** « J'aime la frime ! »

« Moi, j'ai commencé avec un mini-velo, puis un solex que j'ai eu gratuit. Ce que j'aime surtout, c'est le côté acrobatique, spectaculaire : les sauts, la « roue arrière », etc. J'aime la frime ! Et puis c'est plus marrant... et beaucoup plus dangereux ! Pour s'améliorer, il n'y a qu'une chose à faire : s'entraîner. A condition d'avoir un terrain de cross près de chez soi ! »

## TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR DEBUTER

Tout le monde s'est risqué un jour dans les creux et les bosses des campagnes : aucune règle n'existe alors et n'importe quel vélo un peu solide peut convenir. Mais en compétition, c'est tout différent ! Voici les quelques règles essentielles actuellement préconisées par la toute jeune Fédération Française de Bi-crossing :

- L'âge minimum pour pouvoir participer à une compétition est de six ans.

- La piste doit avoir une longueur d'environ 300 mètres et doit pouvoir être parcourue en moins d'une minute par un coureur moyen. La ligne de départ doit être située sur une butte et séparée de la ligne d'arri-

vée. La piste est jalonnée d'obstacles : tremplins, « tables », virages relevés, virages bosselés ou en enfilade, etc.

- L'équipement ressemble à celui du moto-cross, en plus léger. Il comporte obligatoirement un casque, un T-shirt à manches longues, un pantalon solide à jambes serrées et des baskets ou tout autres chaussures de sport. Des coudières, des genouillères et éventuellement des gants et un masque sont fortement recommandés.

- Le vélo doit satisfaire aux normes de sécurité et de solidité pour être homologué par la Fédération. Notamment : pas de frein à l'avant, pas de suspension, protections en mousse, cadre et rayons renforcés, etc.

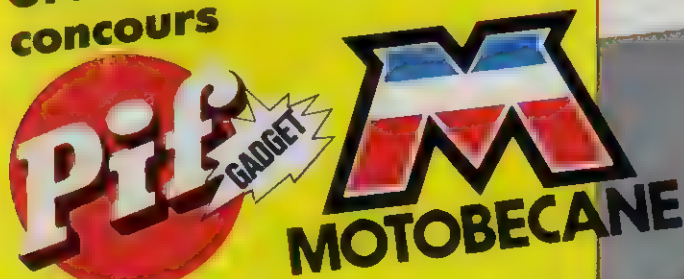


Un vélo-cross équipé pour la compétition.



# 5 MAGNIFIQUES VELOS CROSS MOTOBECANE À GAGNER

Grâce au super  
concours



Du 2<sup>e</sup> au 5<sup>e</sup> prix :  
un vélo cross MX 30  
Pour les 100 suivants :  
une super maquette  
de vélo cross

1<sup>er</sup> prix : un vélo cross MX 25\*



## Ce concours se déroule

### 1<sup>ère</sup> EPREUVE :

C'est une question de coup d'œil.  
La grande photo du vélo cross MX  
est accompagnée de 6 photos p  
petites représentant des détails de  
même vélo cross.

Elles portent les lettres A, B, C, D  
et F.

Parmi ces 6 photos, 5 sont purement  
et simplement des reproductions fidèles  
des fragments de la grande photo.  
Mais la 6<sup>e</sup> n'est pas la reproduction  
exacte de la grande photo, elle est  
légèrement différente.

Inscris dans ton bulletin-réponse,  
l'endroit indiqué, la lettre de ce  
photo qui n'est pas une reproduction  
exacte de la grande.

\* Le MX 25 est doté de composants ultra  
perfectionnés, réalisés pour la pratique  
cross de haute compétition : cadre et fourche  
en acier chrome molybdène, roues allégées,  
pédalier dural avec manivelles réglables,  
potence à serrage renforcé, pédales dural,  
pneus compétition de 20 x 1,75.

### Bulletin-Réponse de la compétition vélo cross

1 - Lettre de la petite photo  
différente ☐

2 - Les qualités du vélo cross.  
Liste de préférences :

1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>	

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

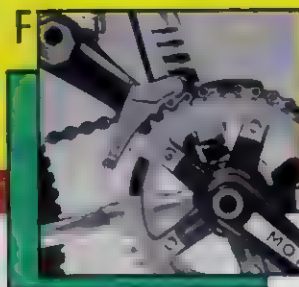
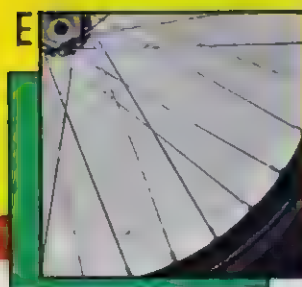
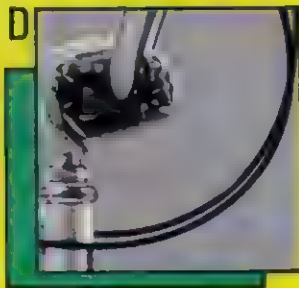
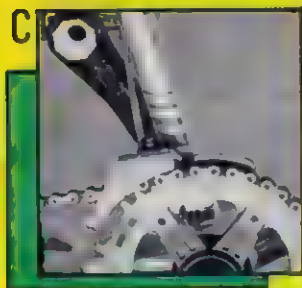
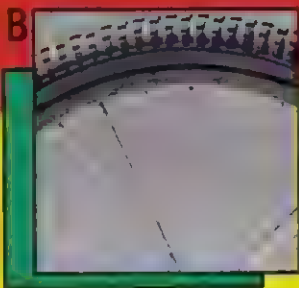
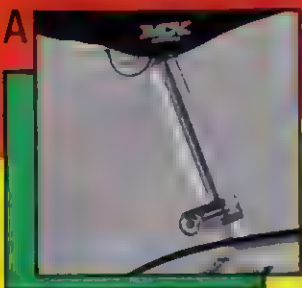
**PIF-GADGET  
CONCOURS**



126 Rue Lafayette  
75461 Paris Cedex 10  
B. P. 90







## ule en 2 épreuves :

### ● 2<sup>e</sup> EPREUVE :

Tu as certainement grande envie de posséder un vélo cross, et de pouvoir pratiquer ce nouveau sport moderne et passionnant... et tu as de bonnes raisons pour cela. Ces raisons, les voici :

- A) Le vélo-cross est amusant.
- B) Il est maniable.
- C) Il est robuste.
- D) Il ressemble à une moto de trial.
- E) Les pneus sont "tout terrain".
- F) Il possède un changement de vitesse à la poignée.
- G) Il a une plaque pour le numéro, comme en compétition.
- H) C'est la mode.
- I) Sa suspension est comme celle d'une moto.
- J) Tu peux pratiquer le "tout terrain".
- K) Tu peux porter un équipement sportif.

La 2<sup>e</sup> épreuve consiste pour toi à classer ces qualités exceptionnelles par ordre d'importance, en utilisant « l'échelle de classement » du bulletin-réponse.

Dans la case n° 1, tu inscriis la lettre de la qualité qui te semble la plus importante. Dans la case n° 2, tu places la lettre de la qualité un peu moins capitale, et ainsi de suite.

Les gagnants seront ceux qui, ayant découvert quelle est la petite photo différente de la grande, auront envoyé une liste de préférences la plus proche de la liste-type qui résultera du choix de tous les concurrents.

Attention! ce concours est réservé aux lecteurs de PIF-GADGET habitant la France métropolitaine.

### POUR AVOIR TOUTES LES CHANCES DE GAGNER :

- N'utilise que le bulletin-réponse publié.
- Remplis très lisiblement ton bulletin-réponse, sans ratures.
- Ne mets pas ton bulletin-réponse sous enveloppe, mais colle-le tel qu'il est - partie réponse et partie adresse - au dos d'une carte postale.
- Affranchis suffisamment ta carte postale et envoie-la à temps pour qu'elle parvienne à PIF-GADGET avant le 31 mai 1981, dernier délai. Attention! c'est la date d'arrivée et non la date de départ qui compte.

Tu as maintenant toutes les indications utiles pour concourir et gagner.

Cependant, si tu veux plus de détails, tu peux te procurer le règlement complet, sur simple demande accompagnée d'une enveloppe timbrée pour la réponse, à :

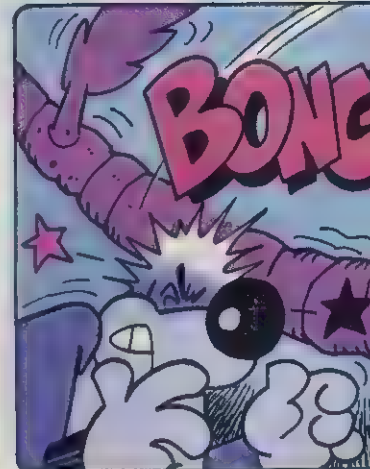
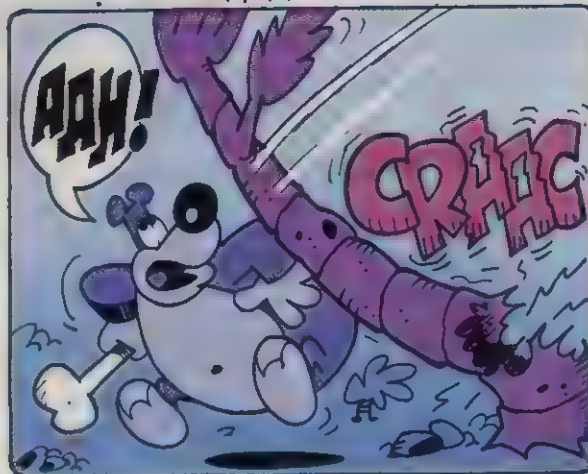
PIF-GADGET  
Règlement du concours  
MOTOBÉCANE  
126, rue La Fayette  
B.P. 90 - 75461 PARIS CEDEX 10



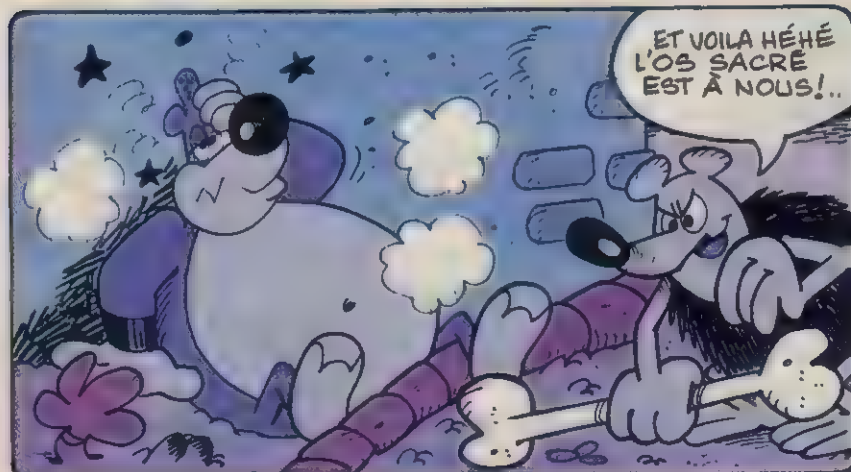
# PASTIK



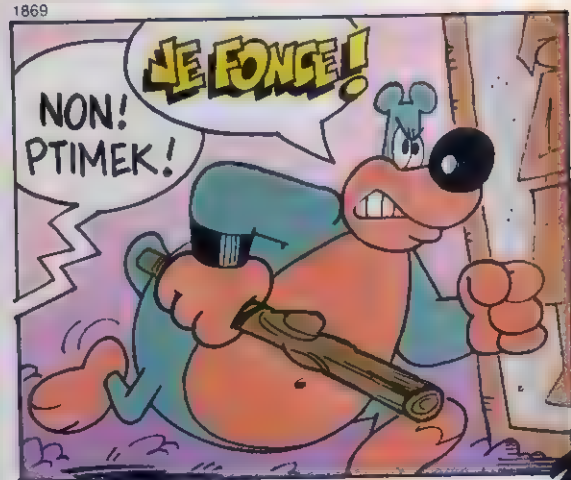
## L'OS DE PRIMEK



Ed VAILLANT 1869

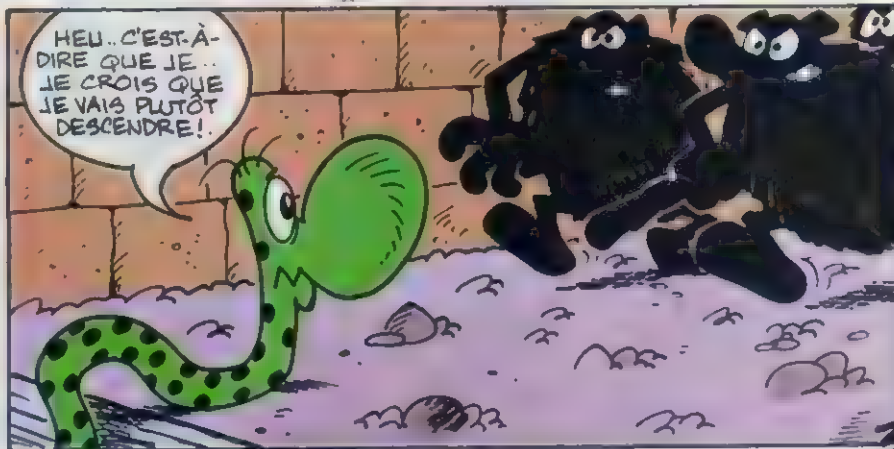
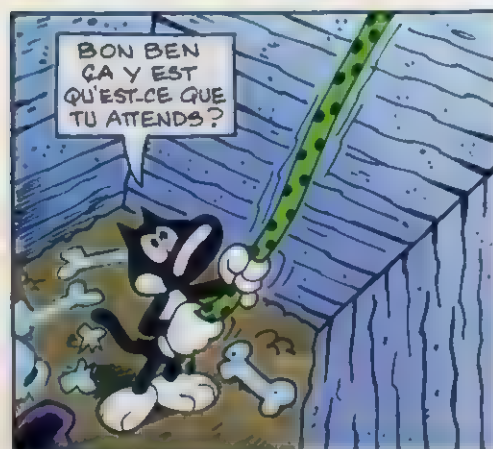
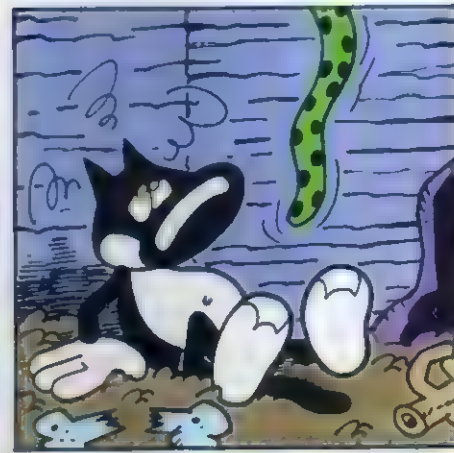
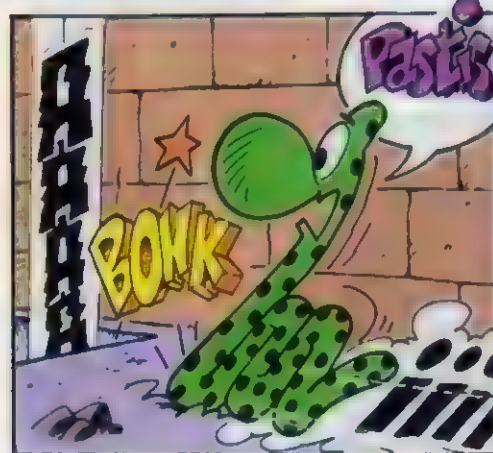
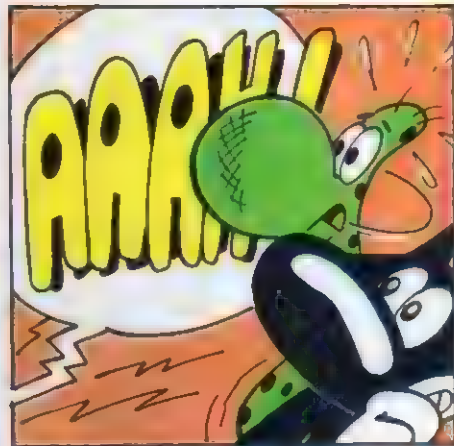
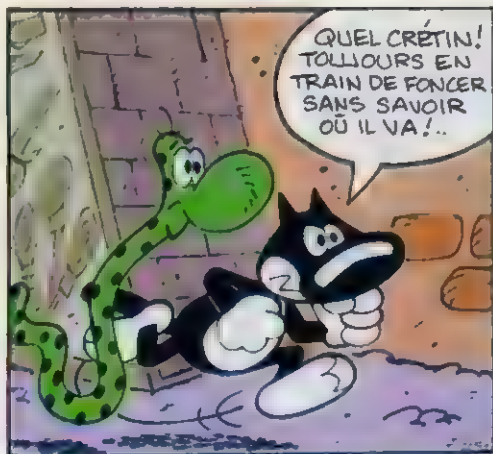




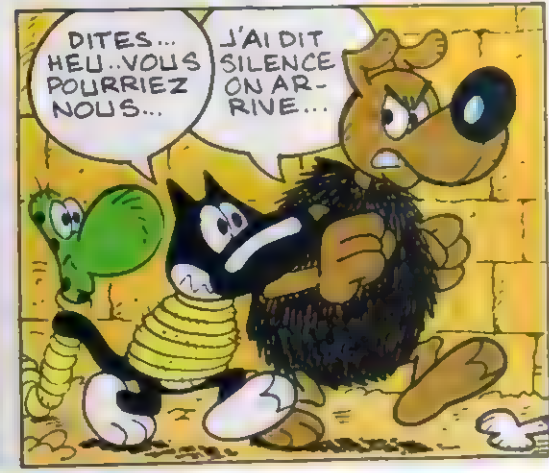
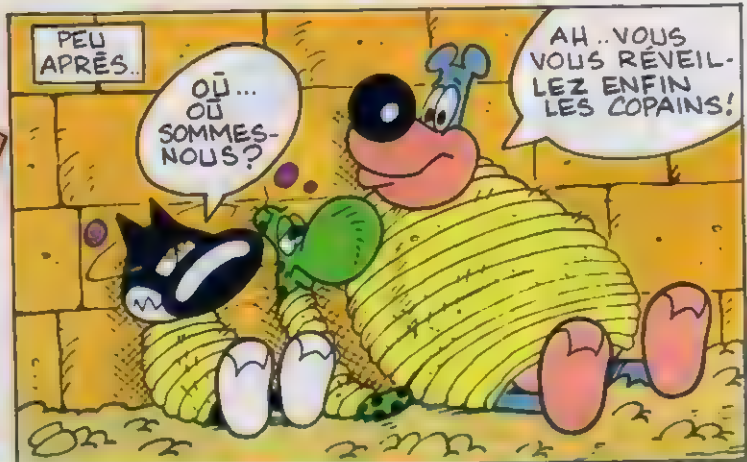


1869

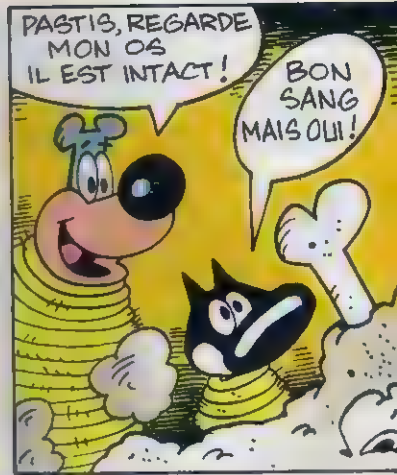
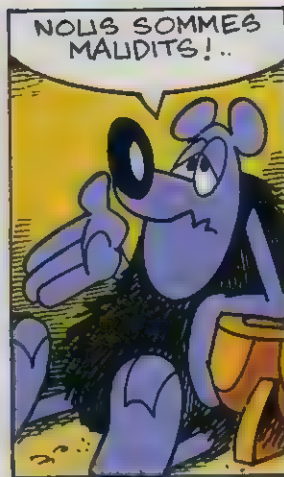
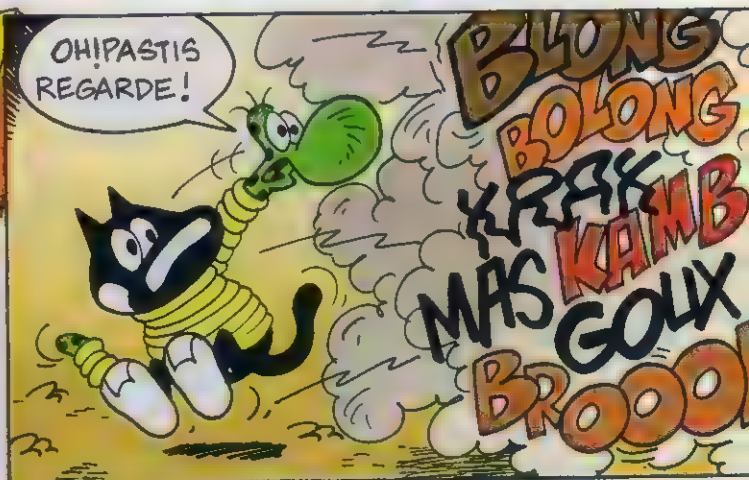
















"RECORD  
BULLEVERISÉ."

# MALABAR

® PUBLICITE



MALABAR DISTANCE EST EN TRAÎN DE BATTRE LE RECORD DE EN PLANCHE À VOÎLE...

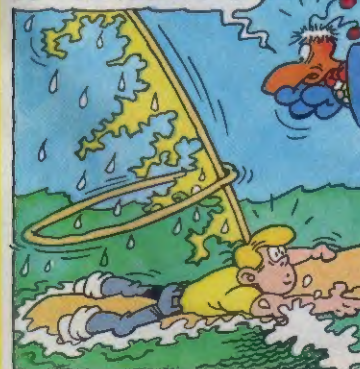


... QUAND SOUDAIN, UNE VAGUE GIGANTESQUE DÉBOULE DEVANT LUI...



**FRACK**

SAUVÉ... MAIS TON RECORD EST EN MIETTE!



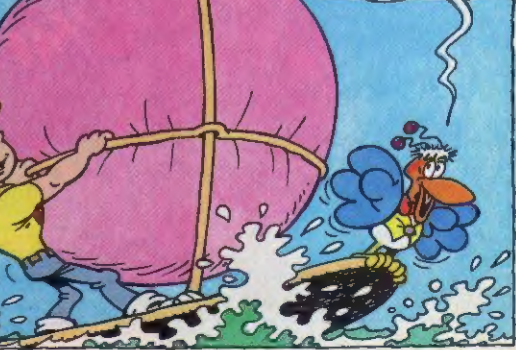
CE MALABAR VA ARRANGER TOUT!



RECORD BATTU EN PLANCHE À BULLE!



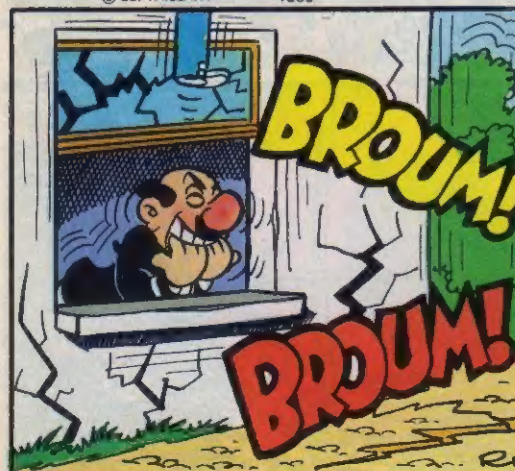
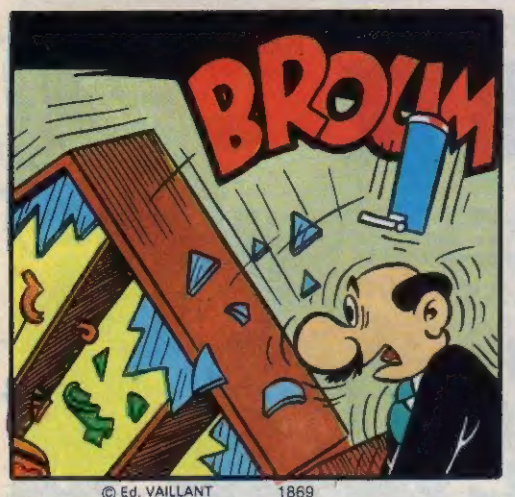
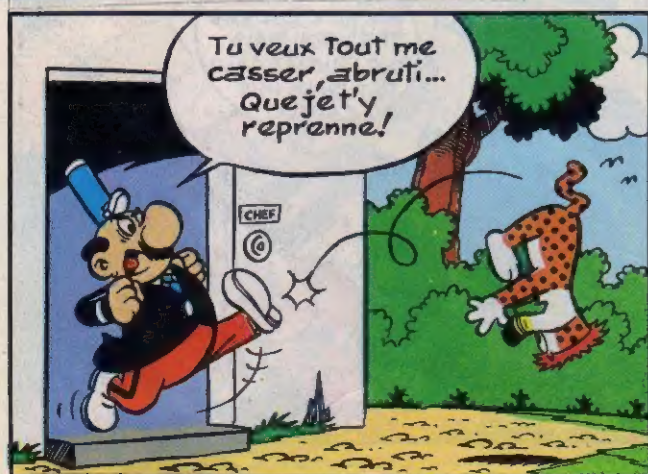
TERRIBLE!





# LÉO

bête à PART







la semaine prochaine TON GADGET

# LA SARBACANE A REPETITION

SWIFT

**+  
JACQUES  
MARTIN**

histronaute  
de nos dimanches





